

□ □

□ □

**THIÊN THỨ II**

**Tòa thẩm u hình**

**CHƯƠNG THỨ NHẤT**

**Tòa sơ thẩm thẩm u hình**

**TIẾT I**

**Thẩm quy định**

# PHẦN TƯ TƯ

## Nguyên tắc tổng quát

**Điều 370 - Tòa án**  
hình xét xử nhậm kinh  
tư nhậm đ&#225;c đ&#225;nh  
nghĩa trong Bộ hình  
luật.

**Điều 371 - Có thẩm quyền xét xử kinh tế, tòa án nơi xảy ra vụ phạm pháp, tòa án nơi bị can cư ngụ hoặc tòa án nơi bị can bắt, ngay cả trong trường hợp bị bắt vì một lý do khác.**

Tòa án nhân dân giam giữ  
một tù nhân chính có  
thể quy định trong  
trường hợp đặc biệt nhân  
thiên VI quy định IV.

**Điều 372 -** Thẩm  
quy định tòa án hình bao  
gồm những kinh nghiệm và

tội vi phạm nhđều c tòa th  
lý cùng trong mặt v án  
và h p thành mặt toàn  
th b t kh phân.

Tòa ti u hình cũng có  
th m quy n v các  
khinh t i và t i vi c nh  
liên h theo đ nh nghĩa

cá a đi u 207.

**Đi u th 373 - Tòa ti u**  
hình có th m quy n đ i  
v i m t b can, cũng có  
quy n xét x t t c các  
đ ng ph m và tổng  
ph m.

**Điều 374 - Tòa thẩm hình, thẩm lý và truy tố, có thẩm quyền thanh quyết toán các khoản chi do ban can nêu ra, ngoài trừ những khoản chi khác, hoặc những khoản chi ban can viện dẫn một quy định vật bất định sẵn.**

**Điều 375 - Khẩu c**  
biến vô hiếu a  
trát đòi ho c a th  
t c đã th c hi n tr c  
đó ph i đ c nêu lên  
tr c khi tranh lu n v  
n i dung, b ng không  
s b tiêu quy n.



Số vô hiệu của a trát đòi  
chính có thể được tuyên  
phán trong những điếu  
kiến đơn lập luận  
539.

**Điếu u th 376 - Kh**  
biến vận vận đ tiên  
quyết pháp i đ c nêu lên

trở lại c khi tranh luận và  
nội dung.

Khi các biên này chỉ có  
thể được chấp thuận  
nếu có sự đồng ý làm  
cho sự kiện bắt đầu truy tố  
một tính chất một tội  
phạm.

Khả năng bị nhân quyền  
đều có chuẩn chấp nhận  
cẩn cần vào những sự  
kiến hoặc những vấn  
kiến khi dĩ chứng minh  
lời khi luận nhận cả ba  
can là xác đáng.

Trong trường hợp khi

biện có thể để các chấp  
nhận, tòa tiu hình n  
đnh cho b can m t  
thi h n đ khi u t n i  
c quan tài phán có  
th m quy n. N u trong  
thi h n y, b can b t  
đng, tòa s b qua  
kh c bi n n i d n.

Nếu u kh... c bị n b... bác  
kh... c, t... s... ti... p t... c xét  
x... .

**Điều u th... 377 - Tòa án**  
th... lý nhi... u v... liên h...  
có th... đ... ng nhiên  
ho... c theo l... i yêu c... u  
c... a công t... vi... n hay

cá a m t trong các  
đ đ ng s , truy n liên  
nh p h s .

**Đi u th 378 - Tòa ti u**  
hình th lý các t i ph m  
thu c th m quy n ho c  
do án l nh chuy n t ng  
cá cá quan th m v n,

họ c do th t c qu  
tang nh d li u trong  
các đi u 382 đ n 385,  
họ c do trát tr c t c a  
công t vi n bay tr c t  
tri u hoán tr ng c a  
dân s nguyên cáo.

Tuy nhiên, dân s

nguyên cáo không thể  
dùng tội u hoán trong  
điều kiện Tội phạm,  
Phó Tội phạm.

**Điều 379 - Trát đòi**  
phải điều kiện pháp lý  
hình và theo hình thức  
thực địa liên quan



# 527 và khoản tiếp.

**Điều khoản 380 - Công tố  
viện phải báo cáo ngay  
nộp trực tiếp triệu hồi  
trình biệt ngày tòa xử.**

**Điều 381 - Dân sự**  
nguyên cáo trước mặt  
bên can, nếu không có  
ngay trong địa hạt tòa  
án thì lý do kiện, phải  
nêu rõ trong trạng trước,  
còn sự kiện địa hạt nơi  
địa hạt tòa này.

**PHẦN TƯ**

**Thước kẻ pháp**

# pháp qu&#228; tang

**Đi&#228;u th&#382 - Can**  
ph&#228; m b&#228; b&#228; t qu&#228; tang  
và đ&#228; c đ&#228; n trình bi&#228; n  
lý chi&#228;u đi&#228;u 64 Bộ luật  
này, ph&#228; i đ&#228; c t&#228; c th&#228; i  
đ&#228; a ra tr&#228; c tòa ti&#228; u  
hình xét x&#228; ngay trong  
ngày ký trát t&#228; ng giam.

Nếu u trong ngày đó không có phiên xử, bị can phải đợi cđ ra phiên tòa ngày hôm sau, hoặc phiên tòa gần nhất.

**Điều u th 383 - Nhân chứng trong vụ phạm**

pháp qu&#228; tang có th&#228; đ&#228; c hình c&#228; nh l&#228;i hay nhân viên công l&#228;c tri&#228; u đ&#228;ng b&#228;ng kh&#228;u l&#228;nh ngay t&#228;i ph&#228;m tr&#228;ng. N&#228;u nhân ch&#228;ng này không ch&#228;u xu&#228;t đ&#228;nh, có th&#228; b&#228; k&#228;t ph&#228;t chi&#228;u theo các đ&#228;u 418 đ&#228;nh 421.

**Điều 384 - Bộ can**  
bộ đưa ra xét xử theo  
thẩm tđc quy định trong pháp  
đđc chánh án cho biết  
y có quyđn xin một thẩm  
hđn đđc chuđn bộ cục  
bào chđa. Báo thđc đđa  
chánh án và câu trđi  
cđa bộ can pháp đđc  
ghi vào án văn.

Nếu u bị can xđing quyđn nói trên, tòa án phải cho y mđt thđi hđn ít nhất là ba (3) ngày.

**Điđu thđ 385 -** Nếu u hđsđ nđi vđ chđa hoàn đđt đđ đđ đđ c xđt xđ, tòa sđ truyđn đđnh hoãn đđn

m t phiên x g n nh t  
đ th m v n thêm;  
trong tr ng h p này,  
tòa s xác nh n trát  
giam ho c cho b can  
t do t m có hay không  
có ki m soát t pháp  
hay ti n b o ch ng.



Biện lý có quyền kháng cáo biện án cho biện can tự do tạm.

**TIỂU T II**

**Thành phần tòa  
tịch u hình**

**Điều u th 386 -**

Tòa thẩm hình giám  
mặt thẩm phán xử  
án ngi gh chánh  
thm, mặt thẩm  
phán công t ngi  
gh biến lý và mặt  
l c s gi bút l c  
phiên tòa.

# TIỂU T III

# Tánh cách công khai và trở t trở các phiên x

**Điều luật 387 -**  
**Các phiên xử**  
**đều công khai,**  
**trừ phiên tòa xét**  
**trình sơ công**  
**khai có thể làm**  
**phản công hại đến**

trở t trở công  
cộng hay thuôn  
phong m trở c.  
Trong trở ng  
h p tòa truy n  
x kín, b n án  
v n i dung

phần i đố c công  
khai tuyên đố c.

Phiên tòa số  
nhóm hợp tđ i

trở sớ của tòa  
án.

**Điều 388 -**  
Chánh thẩm gi

gìn trật tự phiên  
tòa và điếu u  
khiến cụ c  
tranh luận.



Chánh thẩm có  
thể cấm không  
cho vị thành  
niên vào phòng  
x.

**Điều 389 -**  
**Ngoại trừ**  
**trường hợp p**  
**đặc biệt**  
**chính**  
**tham cho phép,**  
**ti**  
**phiên**  
**x**  
**c**  
**m**  
**dùng**  
**máy**

ghi âm, thu  
thanh, phòng  
thanh, chấp  
hành, quay  
phim, vô tuyến  
truyền hình. Vi  
phạm số b

phần trăm bốn  
ngàn đồng  
(4.000\$) đồng  
mười ngàn  
đồng (10.000\$)  
theo thực tế  
liều lượng thiên

# VIII - Quyển IV.

**Điều 390 -**

Trong phiên xử,   
người nào làm

một trật tự xã  
bộ chính thức  
truy cập xuất  
ra khỏi phòng  
x.

Nội u ngườ i bị  
trở c xuấ t kháng  
cử hay gây náo  
động, chánh  
thứ m sủ lủ p tở c  
ký trát tở ng  
giam; tòa sủ xét

xử ngay và có  
thể phạt giam  
tối đa hai (2) tháng  
đến hai (2)  
năm, không kể  
hình phạt d  
liên quan tới Bộ hình



luật đời sống và  
nhân công và  
bộ hành thm  
phán.

Chánh thẩm ra  
lệnh cho công  
lực dọn dẹp ra  
khỏi phòng xử .

**Đi u th 391 -**

**Đi u 390 k**

**trên cũng áp**

**d ng cho b**

**can n u y làm**

**m t tr t t t i**

**phiên tòa.**

Sau khi báo trở c  
xuất khỏi phòng  
xả, báo cần dù  
không báo tạm  
giám trong nơi  
vẫn cũng sẽ  
đến các công việc

chanh gi cho  
đ n khi cu c  
tranh lu n  
ch m d t. Khi  
y b can s  
đ c đ n vào  
phòng x đ

nghe tuyên bố c  
án văn.

**TIẾT IV**

**Tranh luận**

# PHẦN TƯ TI Bộ căn xuất đình

# Điều luật 392

## - Chánh thẩm kiểm soát lý lịch bị can, tuyên bố vãn kiểm tra



nội vụ ra tòa,  
cùng xác  
nhận, nhận  
cần, số hiện  
diện hay  
khiếm diện

c< a ng< < i

đ< m nhi< m

h< trách, dân

s< nguyên

cáo, nhân

ch< ng, giám

# định nghĩa và thông ngôn.

# Điều lệ thứ 393

- Trong  
trường hợp  
bị can hay  
nhân chứng  
không nói  
rành tiếng

Việt hoặc các  
phiên dịch  
mặt tài liệu,  
tòa soạn  
đang đi  
337.

Nếu u bị can  
cấm và đi c  
và không bị t  
vi t, tòa s  
áp d ng đi u  
338.

# Điều luật 394

- Bộ can bộ

tổ m giam s

đ c nhân

viên công l c

đ n ra phòng

xử, tay không  
bỏ công.

**Điều lệ thứ 395**



- Bộ can,  
đồng c tống đồng t  
trát đòi hợp l  
đồng t n tay,  
phổ i xu t  
đình, tr

trở lại ng h p  
có lý do  
khoan miễn n  
chánh đáng.

Trong trường hợp  
hợp pháp trên,  
nếu khi mà  
diễn ra mà  
không lý do  
khoản miễn

chánh đáng,  
bộ can sự  
đồng c xét xử  
khuyết t t ch  
coi nh  
đồng ng t ch.

# Điều u thứ 396

- Bộ can bộ

truy tố v tố i

trở ng mà

hình phạt d

li u phạt v

hay phớt lờ  
đồng ý hai (2)  
năm có thể  
gửi đơn xin  
chánh thức  
xét xử ngoài

đồng hi vọng di nguyện  
của a y.

Đồng này phải

đồng c th th c  
ch ký và l u  
trong h s .



Bộ căn cứ  
ngõ cách trở  
số tòa án hơn  
hai trăm  
(200) cây số  
cũng có thể

xin đ c

h ng quy n

nh trên.

Trong trường hợp  
hiện nay, luật  
số 100 a b  
can định c  
quyển biên  
hiện và biên can

đồng c xét xử  
khuyết tổ chức  
coi như  
đồng nghiệp tổ chức.

Tuy nhiên,  
nếu xét x  
thực sự hi  
điều kiện  
can thiệp,  
tòa án hình

số quy định  
đòi hỏi bắt  
can đích thân  
xuất đình vào  
mặt phiên xử  
khác để

tòa án đ&#228;nh.

N&#228;u l&#228;n này  
không xu&#228;t

đình, bộ can

số bộ xử

khuyến t t ch

coi nh

đ n g t ch.



# Điều luật 397

- Bộ can

không xuất

đình sự bộ xử

khuyết t t ch

n u trát đòi

không được  
tỉnh được  
tỉnh tay y.

# Điều luật 398

- Người đi đàng

nhằm

trách luôn

luôn có thể

nhằm luật

biện hành, hoặc  
ngồi hôn  
phải, tôn  
thuộc hay ti  
thuộc, anh  
chị em, có

Quyển này hợp

lưu trữ di sản.

Trong trường

hợp này, án

văn sẽ được

tuyên bố

**tổ chức đội vũ  
y.**

**Đội vũ 399**

- Bộ can xuất  
đình có thể  
nhập luật số  
biện hành .

Trong trình  
hợp bố can

tàn tật không

thiệt hại

chưa được,

hoặc bị can

có thể bị

phạt tù, xử,



chánh thẩm

phối chế

đơn luật số

cho y.

**PHỤ TẠ**

# Thủ tục đăng dân sự nguyên cáo

## Điều 400

- Ngồi i nào  
bỏ thi t h i  
v m t khinh  
t i, có th xin  
đ ng dân s  
nguyên cáo

ngay tại  
phiên tòa,  
nếu chưa  
đồng dân sự  
nguyên cáo  
tự trình,

bộ ng cách  
nộ p lý đoán  
hoặ c khai  
trình đố lố c  
số số ghi  
nhố n.

Nếu u th<math>C</math>  
hi<math>n</math> tr<math>C</math>  
ngày đ<math>đ</math>  
đ<math>đ</math> ng, đ<math>đ</math> n  
xin đ<math>đ</math> ng dân  
s<math>đ</math> nguyên

cáo phẫn nộ  
tội phạm  
sử .

Dân sự  
nguyên cáo  
có quy định xin  
bãi thi hành  
thi hành vì  
sở tởn thất



gây ra cho y  
và cũng có  
thể xin chánh  
án tòa sơ  
thẩm dân sự  
cho thẩm định

các biện  
pháp sai áp  
bộ o toàn luật  
đề nh đề bộ o  
đề m quyển  
lời cã a mình.

# Điều luật 401

## - Tội phiên tòa, thẩm nh cố cố đố ng dân số nguyên cáo ph

đồng c nêu lên  
trở c khi  
công t vi n  
k t lu n v  
n i dung,  
b ng không,

số không

đồng c chóp

thóm.

Lời khai xin  
mặt sự tiến  
bị thường  
thiết hại có  
ngộ ch sự xác  
định nh định c

xem như  
thực như cũ  
đồng dân sự  
nguyên cáo.

# Điều luật 402

- Người nào  
đã xin đứng  
dân sự  
nguyên cáo  
không thể



cung khai v&#228;i  
t&#228;i cách nhân  
ch&#228;ng.

# Điều luật 403 - Tòa án hình thức đơn vị tính cách kê chỉ số của đơn

xin đ&#228;ng dân  
s&#228;ng nguyên  
cáo, và n&#228;u  
c&#228;n tuyên bố  
đ&#228;n xin này  
b&#228;t kh&#228;ch&#228;p.

Công t<sub>o</sub> vi<sub>o</sub> n,  
b<sub>o</sub> can, ng<sub>o</sub> i  
đ<sub>o</sub> m nhi<sub>o</sub> m  
h<sub>o</sub> trách,  
ho<sub>o</sub> c m<sub>o</sub> t dân  
s<sub>o</sub> nguyên

cáo khác đ  
có th  
tính cách b  
kh  
m  
đ  
ng dân s

nguyên cáo.

**Điều lệ thi 404**  
**- Dân sự**

nguyên cáo  
có quy định như  
luật số 1  
định trong  
tòa. Trong  
trường hợp

này án văn  
số đố c  
tuyên đố ng  
tố ch đố i vố i  
y.



# Điều luật 405

- Dân sự

nguyên cáo

đòi hỏi hợp

lệ mà không

xuất đình,

họ c không  
đi c đi đi n  
tr c phiên  
tòa, s đi c  
coi nh t ý  
bãi n i.

Trong trường hợp  
hợp pháp, và  
nếu công tố  
quy định đã  
đúng cách phát  
định do trát

trở c t c a

dân s

nguyên cáo

chánh t, tòa

án ch xét x

v công t

quyển n này có

lời yêu cầu

chưa công bố

viện, không

khả năng có

thực xin tòa

phòng dân sự  
nguyên cáo  
trở cho mình  
tình bạn  
thông tin  
hỏi vì lý do

dòng quy định  
trước đó theo  
thứ thứ c  
định nh  
nội đi u  
453.

**Điều luật 406**  
**- Số bài nội**  
**cả dân số**  
**nguyên cáo**  
**không**  
**phong hời**



đơn vị c  
hành sự t  
quyển dân sự  
trở c tòa án  
có thẩm  
quyển.

**PHẦN TƯ TỬ**

**Đón chông**

**Đi u th 407**

**- Tr phi lu t**

đồng nh khác,  
những vi  
phạm luật  
hình có thể  
đồng c chững  
minh bững

mọi phương  
cách và thẩm  
phán quy  
định theo  
thẩm tín của  
mình. Để làm

căn bản cho  
thâm tín,  
thẩm phán  
chỉ có thể  
đưa vào  
những biện pháp

chống đã  
đồng trình  
bày và tranh  
luận để  
tịch  
trình tòa.

# Điều luật 408

## - Thẩm phán có tòa quy định đồng nhất giá trị của số thú nhân nhậm

bộ phận công  
khác.

Điều khoản 409



- Biên bản  
hay phúc  
trình chi có  
hiệu lực  
chính quyền  
hợp pháp

hình thức,  
đồng viên  
chức có thẩm  
quyền lập ra  
trong khi  
hành sự, đ

xác nhận  
những điếu  
mặt thay tại  
nghe.

# Điều luật 410

## - Trường phi luật đồng khác, biên bản và phức trình xác nhận

khinh tở i ch  
có hi u l c  
ch d n.

# Điều 411

## - Điều kiện

### nhận biên

### bản hay phúc

### trình vị chức

### nhận kinh

tố i do hình  
cố nh lố i,  
nhân viên  
cố nh sát tố  
pháp và viên  
chố c đố m

nhị m ch c  
v hình c nh  
l i l p chi u  
nh ng đi u  
kho n riêng  
bi t mà lu t



dành cho họ  
quyển này, số  
phần chẵn  
chỉ có thể  
đọc c chẵn  
chỉ phần u có

**tài liệu học  
nhân chứng.**

**Điều lệ thứ 412**

- Không th  
dùng th t  
trao đ i gi a  
b can và  
lu t s c a y  
đ làm bút

chống.

**Điều 413**  
**- Những lỗi**

vào đây các ki-  
chính b-  
các biên b-  
có tin l- c cho  
t- i khi đ-  
cáo gi- m- o

đồng u phôi

đồng c qui

đồng nh trong

nhồng ng luật

đồng c bi t. Nồng u

nhồng ng luật

đồng cốt  
không minh  
thông qui đồng nh  
khác, thông tố c  
đăng cáo gi  
mở o đồng li u

nội thiên II,  
quyển IV Bộ  
luật này sẽ  
đồng cấp  
đồng.



# Điều 414

## - Nôu tòa tiu hình xét cõn phõi giám đõnh sõ ap dõng các

điều u 160 đến  
169, 171 và  
172.

# Điều luật 415

## - Nhân chứng đến để đòi ra tòa theo thủ thục để liện nội điều luật 527

và không tiếp.

**Điều 416**  
**- Sau khi thi**

hành các th  
th c d li u  
n i đi u 392,  
chánh th m  
truy n nhân  
ch ng lui vào

phòng riêng.

Nhân chứng

chứng cứ ra

khỏi phòng

đồng cung khai

trước tòa.

Nếu u cón,  
chánh thóm  
có thóm áp  
đng nhng  
biến pháp  
thích nghi đ

ngăn cản  
nhân chứng  
bản tính với  
nhau trước  
khi cung  
khai.



# Điều luật 417

- Nhân

chống, có trát

đòi, phải xuất

đình, tuyên

thủ và cung

khai.

**Điều luật 418**  
**- Nhân chứng**

không xuất  
đình, hoặc t  
khả của tuyên  
th hay cung  
khai có th  
b k t ph t

chiếu u điếu u  
103, theo lời  
yêu cầu của  
công tố viên.

# Điều luật 419

- Khi một

nhân chứng

đòi hỏi mà

không đến và

không có lý

do khoan  
miền chánh  
đáng, tòa tiễu  
hình có th  
hoặc đ  
ng  
nhiên, hoặc

theo lời yêu  
cầu của công  
tân viên,  
truy cập công  
lịch để nắm giữ  
ngay đó đây

số đơn trình  
tòa để cung  
khai hồ sơ  
cho đình nội  
vị đơn phiên  
xét khác.



Trong trường hợp  
hợp sau này,  
nhân chứng  
khiếm diện  
phải gánh  
chịu tất cả

các phí tổn  
và việc đòi hỏi  
các nhân  
chúng khác  
cùng những  
kinh phí và

việc đi  
chuyên về  
lưu trú của  
những người  
này.

**Đi u th 420**  
**- Nhân ch ng**  
**khi m đi n**  
**b k t ph t**  
**chi u đi u**  
**418 và 419**

có thể kháng  
tố phạm nhân  
trong vòng  
năm (5) ngày  
kể từ ngày  
quyết định

k  
t ph  
t đ  
c  
t  
ng đ  
t đ  
n  
t  
n tay y hay  
t  
i c s c a  
y.

Nhân chứng  
chứng có thể  
kháng cáo  
khi đã có án  
vấn xử về  
việc kháng

tên .

# Điều luật 421 - Nhân



chống, bắt  
phốt vì  
khả c tuyên  
th hay cung  
khai, có th  
kháng cáo.

# Điều luật 422

- Trường hợp khi

nghe nhân

chứng khai

trình, chánh

thẩm hỏi

cung bố can.  
Công tố viên  
có thể trực  
tiếp chấp t vấn  
bố can. Dân  
số nguyên

cáo và luật  
sử cũng có  
quyển này,  
những phi  
yêu cầu  
chánh thức

đặt câu hỏi.

**Điều luật 423**  
**- Khi có nhân**

chống xâm  
và điếm, hay  
không nói  
rành tiếng  
Việt, Tòa án  
áp dụng điếu

**337 và 338.**

**Điều lệ thứ 424  
- Nhân chứng**

khairiêng  
tông ngông  
hông c vông nhân  
cách và hình nh  
kiếm m c a b  
can, hông c vông



những hành  
vi qui trách y.

**Điều u thi 425**

- Trong các  
nhân chứng  
đặc biệt,  
nhân nhân  
chứng do  
công tố viên

và dân sự  
nguyên cáo  
sai ra đời  
c  
nghe cung  
trở lại  
c nhữ  
t,  
trở phi chánh

thẩm xđ dng

quyđ n

chuyên quyđ t

đđ n đđ nh

thđ tđ hđ i

cung nhân

chống.

**Điều 426**  
**- Nhiệm vụ nhân**

chống hiếp n  
đi n khi cu c  
tranh lu n  
b t đ u, tuy  
không có trát  
đòi h p l ,

cũng có thể  
đưa ra tòa cho  
phép cung  
khai nhận các  
điều kiện  
yêu cầu.

# Điều luật 427

## - Nhân chứng phải khai rõ lý do, ngh nghĩa, c s, mối liên



hình thân thuộ c  
và thích  
thuộ c hoặ c  
mối liên h  
giữa a ch  
nhân và

người làm  
công việc  
can, việc  
người đi  
nhằm  
trách và việc

dân sự  
nguyên cáo.

Điều lệ thứ 428

- Trong khi  
cung khai,  
các nhân  
chúng phải  
tuyên bố nói  
tất cả sự thật

và chức nói sự  
thực.

Điều lệ thực 429

- Số điều lệ của hội  
cung mà  
không có  
tuyên th  
những ng  
sau đây:

- Cha mẹ hay  
tôn thuở c  
khác c a b  
can hay c a  
m t trong  
nh ng b can

khác trong  
cùng mặt v ;

- Con và ti



thuộc khác;

- Anh, chị,  
em;

- Thích thuở c  
đồng đồng;

- Chồng hay

vấn mạt c d u  
đã ly d ;

- Thi u nhi

đồng ý mọi  
sáu tuổi.

Tuy nhiên,

nếu công tố  
viện không  
phần đi hay  
không có  
đúng số nào  
phần đi, các

ngườ i k trên  
có th tuyên  
th tr c khi  
cung khai.

# Điều luật 430

- Trong suốt phiên tòa, nhân chứng đã tuyên thệ khời phời

tuyên bố  
khi cung khai  
lên thành nhì.



Nếu cần,  
chánh thẩm  
sẽ nhắc lại  
nhân chứng  
lại tuyên bố  
cả y.

**Điều luật 431**  
**- Nhượng**  
**ngồi i t mình**  
**t giác hay**  
**đã t giác vì**  
**nhỉ m v luật**

đồng nh, có th  
cung khai v  
t cách nhân  
ch ng, nh ng  
chánh th m  
ph i báo cho

tòa biệt nhân  
chống là  
ngươi đã t  
giác.

# Điều luật 432

- nh

ng

giác và đ

th

theo lu

cũng có thể  
cung khai với  
tức cách nhân  
chính, trừ phi  
công tác viên  
hay mặt

đồng nghiệp  
phần đời.

**Điểm thứ 433**

- Nhân chứng  
cung khai  
miễn cưỡng, nhưng  
không được  
dùng tài liệu  
đó cung khai,



ngoài  
trở lại  
chính thức  
cho phép  
biết.

# Điều luật 434

- Điều luật

điều luật

chính

thứ, lần

ghi chép

diện tiến công  
cuộc tranh  
luận, nhất là  
các loại khai  
công nhân  
chống và câu

trở lại công bố  
can.

Bút ký phiên

tòa do lập c s  
ký tên phải  
đồng c chánh  
thẩm kiến  
thẩm, thẩm  
nhất là thẩm

(10) ngày  
sau phiên  
tòa.

# Điều u thứ 435

- Mọi i l n

nhân ch n g

cung khai

xong, chánh

th m h i

thêm những  
câu xét thặng  
còn thiệt và  
những câu do  
các đấng  
tặng nêu ra



những có.

Nhân chứng  
khai xong có

thực ra vậy, trình  
phi chính  
thực m để nh  
khác.

Công t<sub>1</sub> vi<sub>1</sub> n,  
lu<sub>1</sub> t s<sub>1</sub> , dân  
s<sub>1</sub> nguyên  
cáo và b<sub>1</sub>  
can có th<sub>1</sub>  
yêu c<sub>1</sub> u

chánh thẩm  
cho nhân  
chứng thẩm  
thời ra khỏi  
phòng xử,  
sau khi cung

khai đ  
r  
i l  
i  
tr  
vào khai  
thêm ho  
c  
đ  
i ch  
t.

# Điều luật 436

- Trong khi  
tranh luận,  
nếu cần,  
chánh thẩm  
cho biện can

hay nhân  
chúng xem  
các tang vật  
đều phải phát  
biểu ý kiến.

# Điều luật 437

## - Tòa án có thể, hoặc t ý, hoặc theo lời yêu cầu của công t



viện, dân sự  
nguyên cáo  
hay bị can  
truy vấn thực  
hiện môi  
cực đi

chuyên cần  
thi t đ phát  
huy s th t.

Các đ&#228;ng  
t&#228;ng và luật  
s&#228;ph&#228;i đ&#228;ng c  
m&#228;i đ&#228;ng ki&#228;n  
và tòa ph&#228;i  
l&#228;p biên b&#228;n

ghi nhận các  
tác vụ được  
thực hiện.

# Điều luật 438

## - Nội luật theo cấu trúc tranh luân lý cùng khai cấu a m t nhân ch ng

tố ra gian dối,  
chánh thòm  
hoặc tố ý,  
hoặc theo lời  
yêu cầu của  
công tố viên

hay mặt  
đồng nghiệp,  
truy cập ghi rõ  
trong bút ký  
phiên tòa lời  
cung khai

này.

Chánh thẩm  
có thẩm quyền



nhân chứng  
đi làm nh tòa  
đi cung khai  
lời, nếu cần.

Nội án văn  
độc lập tuyên  
trong cùng  
ngày, chánh  
thẩm có thẩm  
truy cập công

lúc giờ nhân  
chúng ngay  
trong phòng  
xã hay ngoài  
phòng xã .

Sau khi án  
vãn vớ nớ i  
dung đớ c  
tuyên, chánh  
thờ m truyờ n  
dờ n nhân

chống đứng  
trở lại các biện pháp  
đòi yêu cầu  
mở cuộc  
thảm nạn nạn  
tôi làm chống

gian. Luật c s  
ph i l p ngay  
biên b n ghi  
rõ các s  
k i n và l i  
khai c a

nhân chứng  
cố u thành tội  
làm chứng  
gian.

Biên bản có  
đính theo sao  
lúc bút ký  
phiên tòa để  
cấp thi  
chạy n để n



biên lý.

**PHẦN TƯ**

**Tranh luận**

# Điều luật 439

## - Biện lý nhân danh pháp luật, tùy nghị quyết luận minh hay

nó p lu n  
trở ng vi t đ  
làm sáng t  
công lý.

Trong trường hợp  
hợp có luận  
trường vi phạm, lập  
sơ phạm ghi rõ  
vào bút ký và  
chánh thẩm

phần tử  
luân trình y.

**Điều 440**

- Bộ các  
đồng nghiệp  
khác và luật  
số của họ có  
thể nộp biên  
minh trình.

Bút l&#228; c này  
ph&#228;i đ&#228; c  
chánh th&#228; m  
và l&#228; c s&#228; ki&#228; n  
th&#228; ngoài ra,  
l&#228; c s&#228; ph&#228;i

ghi chú vị trí  
này vào bút  
ký phiên tòa.



Tòa ti u hình  
ph i tr i  
các bi n  
minh tr ng  
đã đ n p  
h p lý v

phối liên  
nhập khố c  
biện và đ  
tranh v  
dung đ  
phán xét

bộ ng mọt án  
văn duy nhọt.

Án văn này

phải tuyên xử  
trước tiên về  
khả năng biến,  
sau đó xét về  
nội dung.

# Điều u thi 441

## - Khi cu c th m v n t i phiên tòa k t thúc, dân s nguyên cáo

trình bày  
thành nh công u,  
công tố viên  
kết luận, báo  
cáo và nghị i  
định nhiệm

h<#228> trách, n<#228> u  
có, trình bày  
ph<#228> <#228> ng  
ch<#228> <#228> c bào  
ch<#228> a.

Dân sự  
nguyên cáo  
và công tố  
viện có thể  
trở lời, nhưng  
bổn cần hay



luật sự cả y  
luôn luôn  
đều nói lời  
sau cùng.

**Điều 442**

**- Nạn nhân**

**tranh luận**

**không thể kết**

**thúc ngay**

**trong một**

phiên x ,  
chánh th m  
truy n đình  
qua m t ngày  
khác.

Các đ&#228;ng  
t&#228;ng và nhân  
ch&#228;ng ch&#228;a  
cung khai  
ph&#228;i xu&#228;t  
đ&#228;nh vào

ngày y kh  
c n có trát  
đòi m i.

TI T V  
Án vãn

# Điều u thứ 443 - Án văn đ đ c tuyên ngay trong phiên

xử hay vào  
một ngày  
khác.

Trong  
trường hợp  
này, chánh  
thẩm báo  
cho các



đồng nghiệp

hiện diện

biết ngày

tòa số

tuyên án.

# Điều u thứ 444 - Nộ u cố n, tòa ti u hình tuyên m t

án tiên

thủ m y

thác thủ m

phán t a x

đ ng tòa

mở cửa c  
thảm m v n  
bỏ túc.

Thẩm phán

đồng cấp

thác hành

số nhúng

quyển nhúng

Đến những nơi  
các địa phương  
155 đến  
159 và phải  
tuân theo

những thơ  
thực địa liêu  
nội các  
điều 111  
đơn 114.

Biên lý có  
thực yêu cầu  
thông tri hệ  
số trong bộ t  
cố giai



đoàn nào

chưa cuố c

thảm vớ n

bố tức vớ i

đi u ki n

phối hoàn

lời hỏi số

trong hồ n

bản mới i

tám (48)

giáo .

Điêu u th

445 - Nội  
xét thẩm y số  
kiến cấu  
thành một  
khinh tời,

tòa tiễu u  
hình sự  
tuyên bố t  
hình phạt.

Lâm thời  
tòa tiễu  
hình sự xét  
xử vụ dân  
tỉnh quy định và

có th

truy n k

n p t m

th i t t c

hay m t

phần tiên  
bộ i th



# Tòa ti&#223;u hình cũng có th&#223; ban cho dân s&#223; nguyên cáo

một bìa

khoản tám,

nhũn chửa

có thể

quyết định

vào đơn xin

bồi thường

theo hiến

trường hợp số .

Bồi khoản

này đ

thi hành

t

d

kháng t

hay kháng  
cáo.

**Điều u thứ**

**446 - Trong**

**trường học p**

**bản can t**

**ngoại b**

tòa tuyên

án kết phạt

vào một

khinh tội

thông luật

t  
m t năm  
t  
giám tr  
lên, tòa ti u  
hình có th  
ra quy t



đồng nh đồng c

biết có vi phạm

đồng lý do,

hình thức tống

giám, hay

bộ t giam bộ  
can.

Trát bắt  
giám vấn  
có hiệu lực,  
dù tòa án  
hình sự

việc kháng

tố hay tòa

thông

thẩm xử

việc kháng

cáo giết  
hình phạt  
giảm xuống  
đồng i một  
năm.

Trát tống  
giám vãn  
giữ nguyên  
hiệu lực  
nữ do số

kháng cáo,  
tòa thẩm định  
thẩm giám  
hình phạt  
giảm xuống

đồng i mọt  
(1) năm.



Tuy nhiên,  
tòa tiễu  
hình x  
việc kháng  
t hoặc tòa

thông

thông

việc kháng

cáo, có thể

thâu hỏi

các trát y  
bằng một  
quyết định  
đồng thời có  
viện đơn lý

do.

Trong môi

trở lại hàng họ p,  
các trát nói  
trên vấn đề  
nguyên  
hiệu lực

mở cửa du có  
thông ng t.

Nếu có  
kháng từ án  
văn, theo  
những thủ  
thực đã liêu

nội các  
điều 472 và  
473, nội vụ  
phải đưa ra  
xét xử tại



phiên tòa  
gần nhất,  
hay chỗ  
nhất là  
trong họ

mười lăm

(15) ngày

kể từ khi

kháng t, ,

bỏ ng

không, bỏ  
can đ&#228;ng  
nhiên đ&#228;ng c  
tr&#228; t&#228; do.  
N&#228;u c&#228;n

đình hoãn,  
tòa phúc  
tuyên án có  
viện đơn lý  
do đó quy t

đồng nh giờ

nguyên

hiếu u lịch

hay thâu

hỏi trát bắt

giam, sau  
khi công t  
viện kết t  
luận. Dù  
sao, bộ can

vấn có

quyền xin

tổ do tổ m

theo đi u

kiến do li u

nội địa u

143 và 144.



Đi u th

447 - N u

m t s ki n

m c d u b

truy t nh

khinh tởi

nhông theo

kở t quở

cuở c tranh

luở n xét

thầy cho  
cố u thành  
tôi vị cố nh,  
tòa án vớ n  
tuyên hình

phòng và nhân  
cảnh phán  
quyết và  
dân tố  
quyết n.

**Đi u th**

**448 - N u**

**s ki n c u**

**thành m t**

**t i vi c nh**

liên hệ với  
một kinh  
tế tòa án  
sẽ xét xử  
cả hai tội

này tong  
cùng môt  
bôn án, và  
bôn can có  
thô kháng

# cáo toàn thị bìn án đó.



Đi u th

449 - N u

b can

đ c h ng

tr ng h p

khoan miễn  
giảm thuế, tòa  
tịch u hình sự  
tuyên miễn  
nghĩa, và

lâm thời có  
thời xét xử  
vào dân tộc  
quyển, theo  
thời thời còn

đồng nghiệp tôi

điều luật 445

đồng nghiệp 2 và

3.

Đi u th

450 - N u

m t s ki n

m c d u b

truy t nh

một khinh

tội nặng

xét thấy có

thủ cớ

thành một

tổ i đố i hình,  
tòa ti u  
hình tuyên  
bố vô th m  
quy n và

đồng công tố  
viện tu  
nghị khi u  
cáo.



Trong  
trường hợp  
này và  
cùng một  
phần quy định,

tòa tiếu u  
hình có th  
hố trát tống  
giam hay  
trát bốt

giám bộ  
can, sau  
khi nghe  
công tố  
viện kị t

**Luật n.**

**Điêu u th**

451 - Nạn  
xét thẩm y sự  
kiến báo truy  
t không  
cử thành

một vị

phạm luật

hình, hay

số kiện y

không đ

chống  
minh, hoặc  
không thể  
qui trách bộ  
can, tòa

tiểu u hình  
truy cập n tha  
bằng b  
can.



Đi u th

452 - B

can b t m

giam đ c

tha b ng

miền nam ,  
đồng chí  
án treo hay  
bộ phận  
phần tử  
phần tử

trở tở do  
ngay sau  
khi tuyên  
án, mỗ c  
đủ u có

# kháng cáo.

# Biên pháp

này cũng  
phải đứng c  
áp dụng  
cho bộ can  
bộ tòa tiu

hình tuyên  
phốt giam  
mốt thời  
hôn bồng  
hay ngôn

hòn thỏi

hòn mà y

đã bỏ tầm

giám.

Trong  
những  
trường hợp  
nêu trên,  
biện pháp



kiểm soát,  
tư pháp số  
đồng  
nhiệm chức  
đo t.

Đi u th

453 - Trong

tr ng h p

d li u n i

đi u 451 ,

khí chính  
dân sự  
nguyên cáo  
đã phát  
động công

tố quy định,  
tòa tiễu  
hình xét xử  
luôn trong  
cùng mặt

án văn đôn  
xin bố i  
thông ng thi t  
hỏi c a  
ng i đ c

tham b□ng  
đ□i v□i dân  
s□ nguyên  
cáo đã l□m  
đ□ng quy□n

đồng dân  
số nguyên  
cáo chánh  
t.

Đi u th  
454 - Án  
văn k t  
ph t b can  
và ng i



đồng nhiệm

hỗ trách,

nếu có,

buộc họ

phải trở cho

công kh  
m i kh an  
án phí t ng  
l . Án văn  
n đ nh

thời gian  
câu thực  
thân thực đời  
vì bị can.

Đi u kho n  
trên cũng  
đ c áp  
đ ng cho  
tr ng h p

công tố  
quyển n b  
tiêu di t do  
số đi u  
đình, nh

đã đưa liêu u  
nội đi u 6  
đoạn n 3 và  
trở lại ng h p  
miền ngh ,

trở phi tòa  
tiểu hình ra  
quyết định  
đồng biệt, có  
viện đơn lý

do, miễn  
cho bố can  
hay ngườ  
đm nhi  
h trách t t



cố hay một  
phần án  
phí.

Dân sự  
nguyên cáo  
sự khởi  
phản chứng  
án phí nộp

đón chánh

từ của

đồng nghiệp số

đã đồng ý c

chính phẩm

và nh u b

can bh kh t

phh t vh mh t

trong

nhh ng

thành nhân công  
công nhân  
trong đó.

Đi u th

455 - B

can đ c

tha b ng

kh i ph i

# chương án phí.

Tuy nhiên,  
nhưng bộ can  
đồng c tha  
bằng vì lúc  
phạm pháp



bộ thác

loạn tinh

thần, tòa có

thần buồm c y

phần chầu

tốt tốt hay  
mặt phố n  
án phí.

Đi u th

456 - Dân

s nguyên

cáo th t

ki n ho c

trong

trở ở ng h ở p

d ở li ở u n ở i

đi ở u 405

đ ở u ph ở i

# chương án phí.

Đi u th

457 - Trong

tr ng h p

b can

không b

kết phết v

tốt cả tời

trường mà y

đã bắt truy

tốt học ch

bộ kộ t phộ t  
vộ nhộ ng  
tộ i trộ ng đã  
độ c cộ i tộ i  
danh trong



khí th<math>\square</math> m  
v<math>\square</math> n hay  
vào lúc  
tuyên án,  
ho<math>\square</math> c trong

trở lại hàng phố

những u bố

can đởn c

đỏt ra ngoài

vở, tòa có

thông, bôn  
mặt quy  
định có  
viện đ  
do, mi

cho người  
bộ phận  
phần án phí  
không liên  
thực tiếp

tôi tôi trong  
mà y bỏ kết  
phần.

Tòa sơ t

án đ

trng sơ l

phí mà

ng i b

kết phết  
đồng c giới  
trở lại phí  
này, tùy  
trở lại ng hợp,

số do ngân  
khố hoặc  
dân số  
nguyên cáo  
gánh chịu.



# Đi u th 458 - Án văn quy t đ nh vi c thanh toán

các án phí.

Trong

trở lại hàng họ p

án văn

không có

quyết định nh

vào việc c

quân phân  
án phí nh  
đ c p t i  
các đi u  
454 và k

tiếp họ c

trong

trường họ p

có số khó

khẩn nhân

khí chấp  
hành án  
văn liên  
quan đến  
án phí, tòa

đã xét x

nhị dung s

tho lý l

tho nh c u

c a m i

ngõ i quan  
thi t theo  
các th  
th c d li u  
đ thanh



quyết các  
đi tranh  
nhân khi  
chấp hành  
án vắng.

Điều 459 - Bộ

can, dân số

nguyên cáo

hay ng

đi

đồng nhiệm vụ

hình trách có

thông xin tòa

hoàn lại

các đồng vị

bộ sai áp.

Tòa có th

đồng

nhiên ra

lưu nh hoàn

lưu i các đ

vật y.

**Điều luật**

**460 - Ngoài**

**bộ phận, dân**

**số nguyên**

**cáo hay**

ngườ i đ m  
nhĩ m h  
trách, ngườ i  
nào t cho  
mình có

quyển lợi  
đi vì đi  
vết bết sai  
áp cũng có  
thờ xin tòa



hoàn lại. Y  
chính đ  
c  
thông tri  
những biên  
bên liên

quan đôn  
việc sai áp  
các đôn vị t  
mà thôi.

Do một án  
văn riêng  
biết, tòa số  
quyết định  
sau khi

nghe các  
đồng nghiệp  
trình bày lý  
do.

Điều 461

Những

chính quyền

hoàn trả

các vật

bộ sai áp,  
tòa có thể  
cho thi  
hành mọi  
biện pháp

chính thiết đ

biểu đ

việc xuất

trình các đ

vật y n u

còn, cho

đón khi nơi

dùng và

việc đó có

chung



quyết t.

Đi u th

462 - Nộp u  
xét thẩm y  
các đồ vật  
bị sai áp  
cần ích cho

việc phát

huy số thốt

hay số có

thời báo

truy cập tin tức

thu tòa s

hoãn quy t

đ nh v

kho n này

cho đ n khi

có quy định  
đồng như vậy nơi  
dung và  
kinh.

Án văn

truy vấn đình

hoãn trả

tang vật

không th

bộ thống

cử u.

**Điều u th**

**463 -**

**Nguyên**

**đ** n xin

**hoàn tr** đ



vật bị sai  
áp có thể  
kháng cáo  
án vẫn bác  
đơn cớ này.

Bộ can,  
ngõ i đm  
nhim h  
trách hay  
dân s

nguyên cáo  
có thể  
kháng cáo  
án vắng  
chấp nhận

hoàn trả đồ  
vật bị sai  
áp, nếu án  
văn này  
gây thiệt

hỏi cho hỏi .

Công tử

viên cũng

có quy định

này.

Tòa thẩm định  
thẩm chấp  
có thẩm định  
thẩm lý sau  
khi tòa sơ

thẩm đã xét  
xử vụ này  
dung vụ  
kinh.

**Đi u th**

**464 - Tòa**

**đã xét x**

**n i dung v**

**ki n v n có**



thủ m quy n

truy n trao

tr tang v t

b sai áp,

n u án vãn

cả tòa y  
không b  
thông c u.

Trong

trở lại ng hàng p

trên, tòa s

thứ lý đ

xin c

nguyên nhân  
quy định hoặc  
công tác  
viện và án  
vẫn có thể

bộ kháng  
cáo chiếu u  
theo điếu u  
463.

Điều u thứ

465 - Tòa

thống

thẩm xét và

chỉ định và

kiến có

thẩm quyền

đề phán

quyết định

vết bị sai

áp theo tho  
tho c do li u  
n i đi u  
459 đ n  
462.



Sau khi  
chung  
quyết định  
dung võ  
khiến, tòa

thống

thảm

có

quyền

truyền

đồng vật bị  
sai áp theo  
thực tế có do  
liều u nôi  
điều u 464.

**Điều 466 - Mọi**

**án văn phạm**

**có phần lý**

**do và phần**

**do và phần**

chỗ vắng.

Phân lý do

là căn bản  
của án văn.

Phân cho  
văn phòng  
nêu những  
tôi trong mà  
đúng sự

đã bỏ x  
phố t hay  
buổi c phố i  
chịu trách  
nhiệm, hình



phòng t, đi u  
luật áp  
dụng và  
các khoản  
bồi thường

dân sự .

Án văn do

# chánh thẩm tuyên bố c.

Điều 467

- Ngụy

ên bản án

vấn có

nhất kỳ

pho i nêu  
danh tánh  
chánh  
tho m  
phiên

**tòavà ghi  
nhân sự  
hiện diện  
của công  
tử viên.**

Sau khi  
thẩm phán  
tòa án và  
lưu ý ký  
tên, nguyên

bộ án văn

đồng ký

nhập tài

phòng lưu c

số chòm



nhất là  
mười lăm  
(15) ngày  
kể từ ngày  
tuyên án.

Số ký nội p  
phải đ  
ghi vào m  
số riêng l  
trở t

# phòng l&#228;c s&#228; .

**TI&#228;T VI**

**Án**

**khuyết**  
**tố** ch và  
**số** kháng  
**tố**  
**PH** **TI** **T**

# I Án văn khuyết tố ch

Đi u th

468 - Tr

tr ong

h p d

li u n i

các điều u  
395, 396,  
398 và  
404, ngườ  
điều c trát

đòi hỏi phải  
mà không  
xuất đình  
vào ngày  
giờ này



đồng nh nói

trát đòi, số

bộ x

khuy t

t ch nh

đã qui  
định nơi  
điều u 397.

Điều u thứ

469 - Án

văn

khuyết

tích số

đồng c táng

đốt theo

thống

đồng liêu u nôi

điều u 527.

**PH**  **TI**  **T**

**II**

**S**  **kháng**

**t**

**Điều u th**

**470 -**

**Toàn b**

**án văn**

**khuy t**

t ch s

m t h t

hi u l c

n u b

can kháng

t .

Tuy nhiên,



bộ can có

thời giờ

hơn số

kháng t

vào nh

khôn

tuyên x

v quy n

lời dân s .

Điều 471 -

Phòng lữ c

số số

thông báo

---

số kháng

tử cho

công tử

viên đ

công tử

viện đặng  
đông ng lôi  
vấn án và  
cho đòi bồi  
can cùng

dân sự  
nguyên  
cáo ra  
trở lại  
phiên xử .

Trong

trở lại

hợp số

kháng tố

chợ gạo

hòn vào

những

khoản

tuyên x

vấn quy định



lời dân sự,  
bộ can  
phối thông  
báo trực  
tiếp cho

dân sự  
nguyên  
cáo.

Điều 472

- Nạn nhân

án văn

đồng cấp

đồng

tổn tay b

can, s

kháng t

phổ i đ c

th c hi n

trong thời

hơn nữa

sau khi tất

ngày tháng

đến:

- Mười  
(10) ngày  
tròn đi  
vì bị can  
cố gắng t

# Việt Nam;

# - Hai (2)

tháng đi  
vào bị can  
cố gắng  
ngoài lãnh  
tho Việt



# Nam.

# Đi u th

473 - N

án văn

không

đ

đ t đ n

trên tay bộ

can, thời

hơn kháng

trở cũng

đến cấn

đồng nh nhỏ

trên,

nhỏ ng

khỏ i lỏ u

kỏ tỏ ngày

tổng đốc t

án văn t

cố sự b

can, t

tòa hành

chánh đô,  
thị, tỉnh nh,  
trị sở xã  
hay thị  
biện lý

**CUỐC**

**ĐIỀU ƯỚC**

474 -

Ngũ

đ

nh

trách và



dân sự  
nguyên  
cáo có thể  
kháng tố  
án vắng

khuyết

tổ chức trong

thời hạn

ở đó như

như đi u

472; thời

hiện này

khỏi lưu

kết thúc ngày

tháng đầu tiên

án văn,  
bộ t kộ thộ  
thộ c tộ ng  
độ t nào.

**PHỔ TIẾT**

**III**

**Số tái**

**khởi m**

Điều 475 -

Số

kháng

không

đến

thông m n u

ng i

kháng t

không

xuất đình

vào ngày

giờ n

đ

trong trát

đòi đ xét



X S

kháng t .

Điều u th

476 -

Trong m

tr

h p, s

phi vụ  
việc công  
đặt án văn  
khuyết  
tức và vụ

số kháng

tử có th

do ng

kháng tử

gánh

chữ u.

CHỮ NG

TH

**Tòa**

**thống**

**thẩm x**

**viện c**

kháng

cáo tội u

hình

# TIỂU TỬ Hành



**số**

**quyển**

**kháng**

**cáo**

**Điều u**

**th 477**

**- Án vãn**

**x vi c**

tiểu u hình

có thể

bộ

những

ngồi i k

sau đây

kháng

cáo đ

đồng c

phúc x

tr c

tòa

thống

thứ

- B

can;

- Ngõ 00 i

đm

nhim

h0



trách ;

- Dân số  
nguyên  
cáo, cho  
riêng đi i

võ i

quyển n

lời dân

sở mà

thôi;

- Biện

lý;

- Các  
công sự  
trong  
trường

hợp cơ

quan

này

hành sự

công tố  
quyển  
do luật  
đơn



-

Chống

lý tòa

thống

thống m.

Điều u

th 478

- Tr

tr ờ ng

hồ p, d

liu u n i

đi u

484, s

kháng

cáo phò i

đồ c

th c

hiện

trong

thời hạn

mỗi

(10)  
ngày kể  
từ ngày  
tuyên án

đồng

trách.



Tuy  
nhiên,  
thời hơ n  
kháng

cáo ch

kh i l u

k t

ng y

tổng đốc t

án văn

bộ tư k

tho tho c

tỉnh ng đ

t

nào;

- Đ  
i  
v  
i

đ  
ng

s  
, sau

cu  
c

tranh

luôn đòi

tích, đã

không

hiện

diện hay

không

đôi c đôi i

điền vào  
ngày  
tuyên  
án,



nhỏ ng

vở i đi u

kiến là

chính

đồng

số hay

ngồi

điền

cố a y đã

không

đồng c

thông

báo  
ngày  
tuyên  
án;

- Đ  
i  
v  
i

b  
c  
a  
n

x  
i  
n  
đ  
c

x  
n  
g  
o  
à  
i

số hiên  
điền của  
y, trong  
những

điều u

kiến do

liều u nôi

điều u 396

đoạn 1;



- Đ  
i v  
i

b  
can

kh  
ông

xu  
t

đình

mở cửa đờu

có trát

đòi hỏi p

lũ, nhũ

đã dũ

liũ u nũ i

điũ u 396

đoàn

cuối.

Thời

hơn

kháng

cáo trên

đây

cũng

đồng c áp

đồng ng đồng i

v  i

tr   ng

h  p d

li  u n  i

điều u

395.



**Điều u**

**th 479**

**- Nội u án**

**văn**

đồng c

tuyên x

khuy t

t ch hay

tái

khởi m,

thời h n

kháng

cáo cho

khỏi lỗi u

kể tội

ngày

tổng đốc t

án văn,

bộ tư k

tho tho c

tổng đót  
nào.

Điều u

tho 480

- No u

m t

đồng

số

kháng

cáo



trong

thời hơn

nói trên,

các

đồng

số khác

đồng

thêm

một thời

hơn,

năm (5)

ngày

tròn đ

kháng

cáo.

**Điều 4**

**thống 481**

**- Việc c**

**kháng**

cáo án  
vấn xét  
võ đôn  
xin tội

ngồi

chịu

đi

143,

144

cũng

nhỏ v

đ n xin



thâu hỏi

hỏi c

số a đời

biên

pháp

kiếm

soát t

pháp

pho i

đo c

th c

hi n

trong

thời hơn

hai mươi

bốn (24)

giờ không tới

lúc

tuyên

án.

BỘ can

bỘ tố m

giam

phỘ i

đồng c gio

lời cho

đồng khi

xét x

s

kháng

cáo c

biến lý,



và trong

mở i

trở ờ ng

hở p cho

đồng khi

hạt hân

kháng

cáo cớ a

biên lý

trở

trở lại

hợp biên

lý th  
thu  
phòng  
thích

ngay bộ  
can.

Một c dù  
có án  
văn thâu  
hỏi ho

số a đoi

một

quyết

đơn

kiểm

soát

pháp

đang áp



dòng,

bộ can

vấn phải

tuần

hành

các biện

pháp

kiểm

soát t

pháp

đang áp

d

này cho

trời khi

xét xử

sử

kháng  
cáo của  
biên lý,  
và trong

mở i

trở ờ ng

hở p, cho

tở i khi

hồ t hồ n

kháng

cáo cồ a

biồ n lý,

trở phi

án vắng

thâu hỏi

hỏi c



số a đoi

đo c

tuyên

đúng

theo kết t

luân cấ a

biên lý

hoàn c án

văn

đồng c

thóm

phán

này  
thuộc  
cho thi  
hành

ngay.

**Điều 4**

**thứ 482**

**- Số**

**kháng**

cáo phó

khai tử

phòng

lịch sử

tòa án

đã tuyên

bản án

bản



kháng.

Tố khai  
kháng  
cáo phôi  
độc c ghi

vào

quyển n

s

kháng

cáo hình

số và

phần

đồng cấp

số cùng

nguyên

kháng

hay

ng 0 0 i

đ 0 0 c 0 y

nh 0 m

đ 0 c

đồng nghiệp ký

tên.

Trong

trở lại

hồ p cô

ô y

nhĩ m,

giũ y ô y



nhĩ m

pho i

đo c

đính

kèm vào

chứng

th

kháng

**cáo do**

**lò c s**

**lò p. N u**

**nguyên**

kháng

không

biết ký

hay

không  
thông ký  
tên, lập  
sổ phụ

ghi rõ  
đi m  
này.

Mọi

người

đều có

quyền

xin cấp p

bản sao

chứng

th



kháng  
cáo.

**Điều u**

**th 483**

**-**

**Nguyễn**

kháng

đang bỏ

tổ m

giam

cũng có

th

hành s

quyển

kháng

cáo

bằng

cách

nộp p đ n

cho

qu n

đ c

trung

tâm c

hu

viên

chính

ngày phải

cấp cho

ý biên



nhỏ n.

Quyển

độc

trung

tâm chí

huấn

chống

nhấn

trên đôn

kháng

cáo

ngày giờ

đến p đến n

này, sau  
đó,  
chuyển  
ngày

đơn

phòng

số đơn

chuyển

tử vào

sử

kháng

cáo, rồi

đính

kèm vào

chứng

th



kháng

cáo do

số tội phạm.

**Đi u**

**th 484**

**-**

**Ch ng**

lý kháng

cáo

bình

cách

thông

báo sự

kháng

cáo cho

b can

h c

ng i

đ m

những

hơn trách

trong

thời hơn

hai (2)  
tháng kể  
từ ngày  
tuyên

án.



**Điều u**

**tho 485**

**- Trong**

**thời hạn**

kháng  
cáo và  
trong  
thời gian

xét xử

vụ

kháng

cáo,

việc thi  
hành án  
văn bản  
định

hoãn,  
ngồi  
tr  
nh

trở lại

hợp pháp

liều u nôi

các đi u

445

khống n 2

và 3,

điều u 452

và 670.



**Điều 4**

**thứ 486**

**- Số**

**kháng**

cáo án  
tiên  
thẩm xét  
xử các

đ  
i  
tranh và  
kh  
c  
bi  
n, k

cà

kh  c

bi n v

th m

quyển,

chỗ có

thứ đồ c

chỗ p

thổ m

củng

một loạt

vũ sĩ

kháng  
cáo án  
văn xét  
xử vụ

nội

dụng.



**Điều 4**

**thống 487**

**- Tòa**

**thống**

thông

đồng

phó giáo

quyển

phúc

tho m

trong

gi i h n

chống

thống

kháng

cáo và

tùy theo

tổ cách

cả a

nguyên

kháng

nói tội

điều u

492.

**T** **I** **U** **T** **I**

**T** **h** **à** **n** **h**

**p** **h** **U** **n**

# Điều 488 - Phòng



kháng

cáo tội u

hình

gồm có

một (1)

chánh

thứ m

và hai

(2) hời

thống m;

chánh

thống m

có thể

do

chánh

án

phòng

hay hỏi

tho m

đo m

trách.

Chống

lý, phó

chống



lý hay  
thẩm lý  
ngồi

gho

công tố

viện;

lỗ c s

tòa

thông

tho m

gió bút

l c.

**Điều u**

**th 489**

**- Cuối i**

mọi  
năm,  
chánh

nhật

tòa

thống

thời,

sau khi

hỏi ý,



võ i

chống

lý, n

đồng nh

các

phiên

xổ tiêu u

hình

cho

năm

trời.

Nội u

còn

chánh

nhốt với

số tha

hiện p

ca

chính

lý có

tho s a

đo i các

phiên



X

trong  
năm.

**T H O T T I I I**

**T h o**

**t o c**

**Điều u**

**th**

**490 -**

Nhông

quitolc

thotc

trống c

tòa số

thống m

tiểu u  
hình  
cũng

đồng c

áp

đồng ng

trở lại c

tòa

thông ng



thông;

ngoài

ra còn

pho i

tôn

trở ng

nhỏ ng

đi u

khỏ n

sau:

-

# Phòng kháng

cáo

tiểu u

hình

tòa

thông

thóm

nhóm

hộp p tòi

trở s



c a c

quan

tài

phán  
này,  
trở

nhỏ ng

trở ng

hỏ p

đồng c

biết do

chánh

nhỏ t

và

chỗ n

g lý

tho a

hi p

đồng nh

khác;

- VO

án

đồng c



phúc

xử sau

khí

chánh

thổ m

hay

m o t

h o i

th o m

thuyết

trình

và bộ

can

đồng c

nghe

cung.

# - Các nhân chống

nào

không

do



chống n

g lý đòi

đ n

ch c ó

th

đ c

khải

trở lại c

tòa

nội u

chánh

thổ m

chờ p

thuận,

sau khi

hồ i ý

kiến

chấn

g lý;

- Các

đồng

số



đồng c

trình

bày

trở lại c

tòa

theo

tho ỏ to

sau

đây:

nguyên

n

kháng,

b

kháng,

nữ có

nhị u

nguyên

n

kháng

hay bỏ

kháng,

hồ sơ

cung

khai



theo

thọ̃ thọ̃

do

chánh

thống

đến

đồng nghiệp;

- B

can

hay

luot so

ca ba

can

đồng c  
nói sau  
cùng.

**Điều u**

**th**

**491 -**

Nội u

xét

thầy số



kháng

cáo

quá

hòn

hay

không

hồ p

thổ c,

tòa

thoong

thom

tuyên

S

kháng

cáo

b 0 t

kh 0

chu 0 n

ch 0 p .

Nội u

xét

thầy số

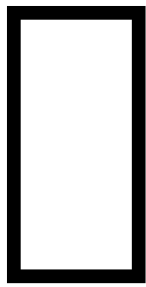


kháng

cáo

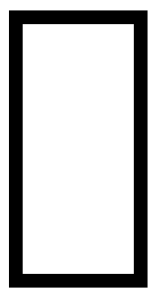
hồ p ồ

v



hình

th



c,

nhỏ ng

vô căn

cỏ v

nội  
dung,  
tòa

tho 0 0 ng

tho m

chu 0 n

y án

vấn bộ

kháng

**cáo.**

Trong

hai

trở lại



hộp p

trên,

tòa

tho 0 0 ng

tho m

bu 0 c

nguyên

n

kháng

pho i

cho u

án phí;

n u

nguyên

n

kháng  
là công  
tổ vi phạm,

án phí

số do

công

khỏ đài

thỏ .



**Điều u**

**th**

**492 -**

Nội  
công  
tố viên

kháng

cáo,

tòa

tho 0 0 ng

tho m

có tho

h o o c

ch u o n

y á n

vấn sự

thứ m,

học

số a đoi

to t c

hay

một

phần

án, y,



b t k

là có

l i hay

không

cho bố

can.

Nội u

chính có

bộ cần

hay

ngườ i

đ m

nhị m

h

trách

kháng

cáo,

phúc

quyết

không

th

làm  
cho  
nguyên



n

kháng

thưa

thi

h

Nội

chợ có

dân số

nguyên

nhân cáo

kháng

cáo,

tòa

không

th

phúc

x m t

cách

bỏ t lỗi

cho

dân sự

nguyên

nh cáo.



Trò trống

tòa

thống

thông,

dân sự

nguyên

n cáo

không

th

trình

bày

thống nh

C

□

u

m

□

i.

T

uy

nhiên,  
dân số  
nguyên

h cáo

có th

xin

thêm

số tiền

bổ i



tho ង

v

nh ង

thiếu t

hỏi đã

gia

tặng t

ngày

có án

S

th m.

**Điều u**

**th**

**493 -**

Nội u

xét

thầy số

kiến b

truy t

ho c

không

có u

thành



một

trong

toàn,

một

khinh

thời hay

một tới

vi

còn nữa,

hồ c

không

th

chống

minh

đồng c

hay

nhũ u

xét

thoá y

không

thoá qui

trách

bộ

can,



tòa công

số án

vấn số

tho m

và

truy n

tha

b ́ ng

b ́

can.

Trong

tr o ng

h p

ngày,

những bộ

can

muốn

đòi hỏi

thông

thiếu t

hỏi vi

lò m t



theo

điều u

453 thì

ph  
tr  
bà

thống

thống

cố u

tr c

tòa

th ng

tho m.

**Điều u**

**th**

**494 -**

Nội án  
văn số  
thông

bộ coi

số a vì

bộ can



đồng c

hồng ng

trồng ng

h o p

kh o an

m i n

giới thiệu,  
tòa soạn  
áp

dòng

điêu u

449.

**Điều u**

**th**

**495 -**

Nội án  
văn số  
thư m

bộ tiêu

hộ y vị

số kiện

bộ truy

tổ cho

cổ u



thành

một tới

vi

công  
tòa  
tuyên

# hình phot và lâm

thời,

xét xử

vô dân

to

quyển n.

**Điều u**

**th**

**496 -**

Nội án  
vấn đề  
thẩm

bộ tiêu

hộ y vị

số kiện



bộ truy

tổ có

thổ

c u

th ành

m t

trống

trời, tòa

thống

thống

tuyên

thống vô

thông

quy định,

và

chuyển n

hoàn

hỗ trợ

đ

công

to vi

tùy

ngghi

khĩa u



**cáo.**

Trong

tr o ng

h p

này

sau khi

nghe

công  
tố viên,  
tòa cáo

tho ,

ngay

trong

phúc

quyết,

hết

tây ng

giam

bộ t

giam

b

can.



Điều 4

thoát

497 -

Nội án  
văn số  
thông

bộ tiêu

hộ y vị

lo vị

pho m

nhong

tho

tho c

luot t

đo nh

mà

hồ u

quố là

số vô

hiệu u

cố a

tho

to c,

tò a



thông

thóm

số di

tho m

và xét

xo luôn

võ nôi  
dung.

Điều 1

khổ 1 n

này

cũng

áp

dùng

trong

tr o ng

h p án

vấn sự

thẩm

đã bỏ

xót và

không

thờ b



khuyết

đồng

những

tho

tho c

luot t

đồng nh

nói

trên.

**THIÊN**

**THO III**

**Tòa vi**

**c ấ n h**

CH 0 0

NG

THO I

Thom

quy

n



**Điều u**

**th**

**498 -**

Tòa vi

chính

xét xử

tổ i vi

cảnh

nhỏ

đồng c

đồng nh

nghĩa

trong

BỘ

hình

luật.

**Điều 4**

**th**

**499 -**

Tòa vi

cảnh

có



thống m

quyền n

chuyênê

n đờ c

xét xờ

nhờ ng

v

ph

áp

vi

cinh

xo y ra

trong

quôn

hốt.

Các

điều u

373

đo n

377

đo o c

áp

đông

cho



viết c

xét tội

vi

c n h .

**Điều 4**

**th**

**500 -**

Tòa vi

cảnh

gồm

có

một

chánh

tho m,

m t

đ i

diện

công

to

viên

nh

đã



liô u

noi

điô u

37 và

một

lưu

S. .

CH. .

NG

THO II

Tiền

phốt

điều u

đình

**Đi u**

**th**

501 -

Trở lại C



khí

gửi

trát

đòi ra

tòa vi

cảnh

tho m

phấn

tho lý

m t

biện

ban

vi

chôn

g t o i

p h o m



S

báo

cho

b

can

bit y

có

th

đóng

m t

S

ti

pho t

đi u

đình

do



tho m

phấn

đ n

đ n h

theo

giáo

biểu u

do

liều u

trong

m o t

b o n

văn

l p

quy.



**Đi u**

**th**

502 -

NOU

b

can

đóng

S

tiền

phốt

điều u

đình

đúng

thời

hơn

và



điều u

kiến n

do

liu u

trong

b n

vă

l p

quy,

công

to

quy

n s □

b □

tiêu

diệt t.



Khi  
đóng

tiền

phốt

điều u

đình,

số vi

phổ m

đồng c

xác

nhớ n

và

đồng c

coi

nhỏ

vi



pho m

lo n

đoạn

tiên

đo

tính

khí có

tái

pho m



**Đi u**

**th**

503 -

Ngô Văn Sĩ

vi

pho m



khôn

g th

tho 0 0 n

g c 0 u

quyết

định

v

□

ng

□

c

h s

ti n

phot

điêu u

đình.

**Đi u**

**th**



**504. -**

**Nội u**

b

can

khôn

g

đóng

tiền

phot

đi u

đình  
trong

thời

hơn

đ

đoanh,



tòa vi

cảnh

S

xét

x

chi u

các

điều u

507

và k

tiền p.

**Đi u**

**th**

505 -

Các



đi u

kh o

n do

liu u

no i

đi u

501

đơn

504

khôn

g

đ 0 0 c

áp

đồng

cho

nhỏ n



g

tr 0 0 n

g h o p

k o

sau:

- N O u

b o

can

có

tho

b

tuyên

x

một

hình



phốt

khác

h o n

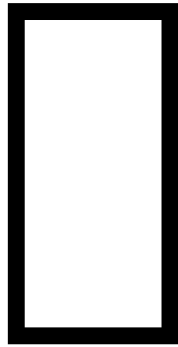
h ì n h

pho t

v ,

hay

b



tuyên

x

b 0 i

t h 0 0 n

g

nh h o n

g

thiết



hồi

gây

cho

tho

nhân

hay

tài

sổ n,

h o  c

b

**k o t**

**p h o t**

vì tài

pho m





- NO U

đã

m □

c u □ c

tho m

v n ;

- N O U

trong

củng

một

biên

bổn,

hơn

hai

(2) tội

phạm



đồng c

xác

nhỏ n

đi

võ i

củng

m o t

b o

can;

**- N O U**

**vi**

phom

b

luot t

com



pho t

đi u

đình.

**Đi u**

**th**

**506 -**

**Trong**

nhỏ n

g

tr o o n

g h o p

đồng c

luot

đo c

bio t



do

liu u,

b

can

có

th

đóng

ngay

tiền

phốt

luật

đơn

cho  
viên

ch 0 c

l 0 p



biên

bôn

b

can

to

choi

n □ p

p h □ t ,

số bộ

tuy tố

theo

các

điều u

507

và không

tiếp.



Đoạn  
trên

khôn

g

đồng c

áp

đồng

cho

nhỏ n

g

tr o o n

g h o p

**k** **o**

**n** **o** **i**

điều u

505.



# Nội viên

ch 0 c

l 0 p

biên

bôn

khôn

g

đồng c

bit

b

can

đã tái

phổ m

, tho

to c



pho t

đi u

đình

vũ n

hồ u

hiồ u.

# T u y n h i ê n

, sau

này,

tòa vi

cảnh

võ n

có

tho

truy



to be

can.

CHỖ

NG

**T H O**

**I I I**

**Th**

**lý**

Đi u

th

507 .

Tòa

vi

cảnh

thoá lý

các



vi

pho

m

thuộc c

thống m

quy

n

h o o c

do

án

lò nh

chuy

0 n

t 0 n g

C □ a

C □



quan

thống m

vọng,

hồng

do

trát

trở c

to b

can

và

ng 0 0 i

đ 0 m

nhĩa

nhĩa

# trách ra



trở lại C

tòa

này.

Đi u

th

508 -

Nhơn

g

đi đ u

379

đơn

381

đồng c

áp

đông



trở lại c

tòa vi

c 0 n h .

CH

ING

**THH**

**IV**

**T h o**

**m**

võ n

tổ i

phiên

n

# tòa



**Đi u**

**th**

509 -

T r o o

C

ngày

có

phiên

n

tòa,

chán

h

tho m

có

tho ,

theo



lời

yêu

с □ и

с □ а

công

to

viên

hay

dân

s

ngụy

ên

cáo,

□ □ C

l o o n

g



hay

cho

□ □ C

l □ □ n

g

nhon

g s □

th i □ t

hỏi,

loại

hay  
truy

n l o p

biên

bản,

thực



hiòn

hay

ra

lò nh

tho c

hi n

mời

hành

vi

khôn

thiếu t.

**Đi u**

**th**

**510 . -**

**Nhỏ**



ng

đi u

387

đơn

393

đo u

đồng c

áp

đồng

trở lại

tòa

vi

c ơ n h



Tuyên

nhĩa



n,

nhỏ n

g

hình

phot

do

liò u

no i

điều 4

390

khon

n 2

ch

có

tho

do



tòa

tiểu u

hình  
tuyên

n xó ,

sau

khí

đồng c

công

to

viện

chuyên

Đ n

giao

biên

bản



vi

chôn

g s □

p h □

m

pháp

to i

phiê

n tồa

mà

chấn

h

tho m

tòa

vi

cố nh



đã

thiệt

10 p.

**Đi u**

**th**

511. -

Cũn

g

đ 0 0 c

áp

đồng

trở lại c

tòa

vi

cư nh



**BỘ LUẬT HÌNH SỰ TỈNH TÂY NG - VNCH - Quyển 2-B**

Tài liệu số 7843; Việt Nam Cộng Hòa  
Thị trấn Ba, 15 Tháng 12 Năm 2009 05:30

---



—

Nhà

ng

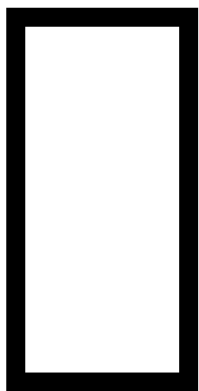
đi u

4000

đơn

406

V



việc

đồng

dân

số

ngụy

ên:



**—**

**Nhỏ**

ng

đi u

407

đơn

438

v

việc

đơn

chọn

g,

ngon

itron

nhỏ n

g qui



t □ c

c □ a

điều u

512;

**—**

**Nhỏ**

ng

đi u

439

đơn

442

v

việc

tranh

luôn

trở lại



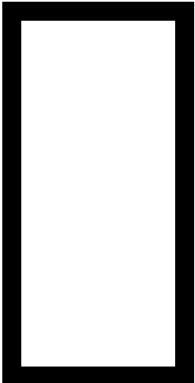
tòa;

—

Đi u

443

v



án  
văn.

Đi u

th

512. -

Toi

vi

cố nh

đồng c

chấn



g

minh

h o o c

b o n g

biên

bản

hay

phúc

trình,

hồ c

b 0 n g

c 0

hai

ph

ng  
cách



**BỘ LUẬT HÌNH SỰ TỈNH TỈNH NG - VNCH - Quy định 2-B**

Tài liệu số 7843: Việt Nam Cộng Hòa  
Thị trấn Ba, 15 Tháng 12 Năm 2009 05:30

---



**Tro**

**troon**

g

h o p

luot

đoanh

khác

, số

có

tín

l o c

cho

đơn

khí



có

phần

chọn

g

biên

bản

và  
phúc

trình

do

nhỏ n

g

viên

chức

h o u

q u y



n k o

n o i

điều u

14

và

22

thio t

io p

đ

ki m

chọn

gửi

vi

cư nh

**BỘ LUẬT HÌNH SỰ TỈNH TÂY NG - VNCH - Quyển 2-B**

Tài liệu số 7843; Việt Nam Cộng Hòa  
Thành phố Sài Gòn, ngày 12 tháng 12 năm 2009 05:30

---





Mu

n

phần

chẩn

g

pho i

viện

đơn

vấn

kiến

hay

nhân

chọn

g.

**Đi u**

**th**



513. -

Nowu

c 0 n

t h 0 m

v o n

b o

# túcc, chán

h

tho m

tòa

vi

c 0 n h

s 0

áp

đồng



nhỏ n

g

đi u

1 1 1

đơn

1 1 4

đi u

444

khon

n

cuối.

Đi u

th

**514. -**

**N**  **u**



xét

tho y

S

kiến

b

truy

t □

c □ u

thần

h t o i

vi

cố nh

, tòa

tuyên

n

hình



pho t

và

lâm  
thời

xét

xo

võ

dân

to

quy

n

theo

tho

tho c

do

liu u



no i

đi u

445

khỏ

n 2

và 3.

**Đi u**

**th**

515. -

Nowu.

xét

tho y

S

kiến

b

truy



t □

c □ u

thà

h

một

trong

to i

hay

một

khin

h tòi,  
tòa

vi

cư nh

tuyên

nhân



VÔ

thổ m

quyển

nhà

chuy

□ n

hoàn

h

S

t o i

công

to

viện

đ

tùy

ngghi



khio

u

**cáo .**

**Đi u**

**th**

516. -

Nowu

xét

tho y

S

kiến

**b** **o**

**truy**

to

hoc



khôn

g

COU

thần

h

m o t

vi

ph

m

luot t

hình,

hồ c

khôn

g

chọn

g



minh

đồng c

hay

no u

xét

tho y

khôn

g th

qui

trách

b

can,

tòa

vi

cố nh

truy



n tha

b ờ n g

ng

i

này.

Đi u

th

517.

No u.

b

can

đ ơ c

h ơ n

g

tr 0 0 n



g

h o p

khóa

n

mười

giới

to i,

tòa

vi

cư nh

S

truy

n

mission

nghĩa  
và



lâm  
thời

CÓ

th

xét

xo

võ

dân

to

quy

n

theo

tho

tho c

đ n

đ n h



to i

đi u

**514.**

**Đi u**

**th**

518 . -

Nhỏ

ng

đi u

kh o

n d

liò u

no i

điều u

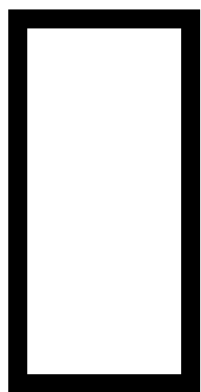
454



đơn

467

v



án

phí

tống

10,

hoàn

trở

tang

vot

và

hình

thoát

án  
văn



đ u

đ u c

áp

đông

trở lại c

tòa

vi

cư nh

**BỘ LUẬT HÌNH SỰ TỈNH TỈNH NG - VNCH - Quyển 2-B**

T&#225;c Gi&#7843;: Việt Nam Cộng Hòa  
Th&#7913; Ba, 15 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 05:30

---



CH

ING

**T H O**

**V**

**Án**

**khử**



y o t

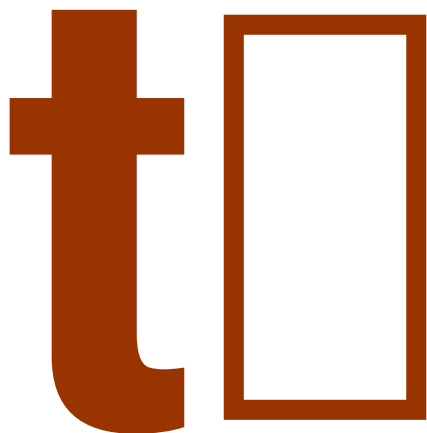
t o ch

về

số

khá

ng



**Đi u**

**th**

**519**



**T r o o**

**c t ò a**

vi

cơ nh



, b 0

can

hay

ng

i

đo m

nhio

mhho

trách

phối

xuống t

đình

hay

nhỏ

ng 0 0

i đ 0 i



diện

theo

tho

tho c

do

liu

n o i

đ i o u

395

đơn

398.

Tuy

nhiề

n,

n o u

t o i v i



c ỏ n h

ch ỏ

b □

p h □ t

v  ,

b

can

có

tho

nh

luot t

s

h o o c

n g o o

i

đ 0 0 c



□ y

quy □

n

thay

m o t .

Đi u

th

520



Điêu u

468

và

469

v

o

án



vấn

khuy

o t

to ch

và

đi u

470

đơn

476

v

□

S

khán

g to

đo u

đồng c

áp



đồng

trở lại

tòa

vi

c 0 n h



CH

ONG

**T H H**

**V I**

SỐ

khá

ng  
cáo

**Đ** **i** **o**

**u**



tho

521

**- BỐ**

**can,**

ng

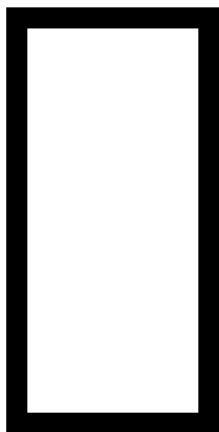
o i

đo m

nhio

m

h



trác

h,

biện

lý

h o o

c đ o i



diện

côn

g to

violin

trở

C

tòa

vi

c 0 n

h

đo u

có

quy

in

khá

ng



**cáo**

**án**

vấn

vi

c 0 n

h

n o u

c ó

tuyê

n

hình

phot

gia

m,

h o □

c



n o u

h í n h

phot

do

liều u

là

một

hình

pho t

gia

m.

**BỘ**  
**can**

và

ng



đ i

đ o m

nhio

m

hồ

trác

h

cũn

g có

quy

o n

khá

ng  
cáo

n o u

án



vấn

tuyên

n

phot

trở

tiến

b 0 i

th 0 0

ng

thiếu

hỏi.

Tron

g

m o i

t r o o



ng

h 0 p

dân

S

ngu  
yên

cáo

đồ u

**có**

**quy**

o n

khá

ng  
cáo,

nhỏ

ng



cho

riêng

g

quy

o n

l o i

dân

S

mà

thôi.

**Đ** **i** **o**

**u**

tho

522



Ch



ing

lý có

quy

in

khá

ng

**cáo**

**mới**

án

vấn

**X** **0**

**v** **i** **0** **C**

vi

cin

h.



**Đ** **i** **o**

**u**

tho

523

- SỔ

khá

ng  
cáo

có

hiệu u

10 c

đình

cho

việc

thi

hà



h án  
văn.

**Đ** **i** **o**

**u**

tho

524



**Tòa**

S □

th □

m

ti u

hình

phủ

C X □

v i □ C



khá

ng

**cáo**

**án**

vấn

vi

c 0 n

h .

SỔ

khá

ng  
cáo

đ 0 0

C

tho c

hi n



tron

g

thời

hơn

và

theo

tho

tho c

do

liu u

no i

caac

điều u

478,

479,

482



và

484.

**Đ** **i** **o**

**u**

tho

525



Nhà

ng

đi 0 u

kh o

o n

V O

vi O C

xét

xo,



l p

án

vấn,

giới

quy

qt

án

phí

to ng

to

áp

đơn

g

tr 0 0

C

tòa



tiểu u

hình

đoàn

cáp

do n

g

cho

việc

phú

C X 0

án

vấn

vi

cin

h.



**Đ** **i** **o**

**u**

tho

526



Côn

g to

violin

và

các

đo

ng

**S** **□**

**C** **Ó**

tho

tho



ng

t

cho

ng

án

vấn

vi

cin

h x o

chu

ng

th

m

và

nhỏ

ng



án

vấn

c 0 a

t 0 a

S

th

m

ti u

hình

phủ

C X O

án vi

c 0 n

h .

**T H H I**

**Ê N**



**T H H O**

**N V**

**T** **r** **á** **t**

**đ** **ò** **i**

và

truy

phi

phi

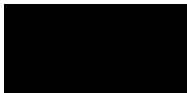


**Đ** **i** **o**

**u**

tho

527



Trát



đòi

và

truy

on

phi

u

đ 0 0

C

tuong

đoạt

do

tho a

phát

lời

h o o

c x a



trở

ng

h o □

c

trở

ng

C U □

C

c 0 n

h

sát

ho

C

ch

huy

tr



ng

cn

h

sát

qu

n

hay

to nh

**BỘ LUẬT HÌNH SỰ TỈNH TÂY NG - VNCH - Quyển 2-B**

Tài liệu gốc: Việt Nam Cộng Hòa  
Thủ tục: Ba, 15 Tháng 12 Năm 2009 05:30

---



**T** **o**

**t** **o** **n** **g**

đoạt

trá

đòi

hoi



**C**

**truy**

o n

p h i o

u

phôi

ghi

ngà

y

thán

g

to ng

đoạt,

đan

h

tánh



và

đoạn

ch

ca

nh

ng

ng

i

**k** **o**

**sau:**



**Ng** 

0 i

yêu

c □ u

t □ n g



đoạt;



Côn

g l o i

h a y

viên

ch

c thi

hà ản

h

viện

tu ng

đo t;



**Ng** 



o i

ti o p

nh

n.

N g

i

nh

n

b o n

s a o

**t** **o**

**t** **o** **n** **g**

đo t

pho i

# ký tên



**n o i**

**b o n**

chá

nh.

N O U

đ o o

ng

s

khô

ng

**b i o t**

**k ý**

hay

khô

ng

ch



u

ký,

côn

gidi

hay  
viên

cho

cthi

hà

h

việc

trong

đo t

pho i

ghi

rô



đi

m

o y

n o i

b o n

ch á

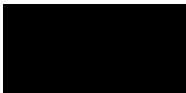
nh.

**Đ** **i** **o**

**u**

th

528



Côn

g t

vi n



và

các

C

qua

n

côn

g

quy

o n

đ o o

C

l u o t

phá

p

cho

phé



p có  
th

lop

trát

đòi;

dân

S

ngu

yên

áo

cũn

g có

tho

yêu

c □ u

th □ a



phát

lời

l o p

t r i o u

hoá

n

trở n

g.

**Trá**

**đòi**

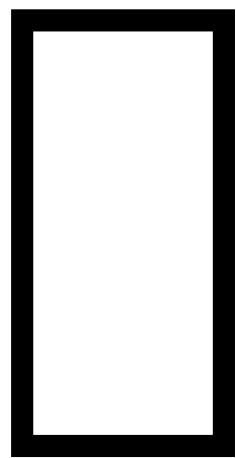
phôi

ghi:

- S

ki

b



truy



**to**

**và**

đi đ u

l u t

viện

đơn;

—

Tòa

án

tho

**Íy;**



Ngà

y

gi



và

no i

tòa

xo ;

- T O

cá ác

h

c □ a

ng

i

đ 0 0

C

đòi.

**T** **ri** **o**

**u**



hoá

n

trở n

g

đo

c

l p

theo

101

yeu

C □ U

C □ a

dân

s

ngu  
yên



cáo,

ngõ

àì

nh

ng

chi

tiot t

nhh

tron

g

trát

đòi,

còn

phần i

ghi

dan

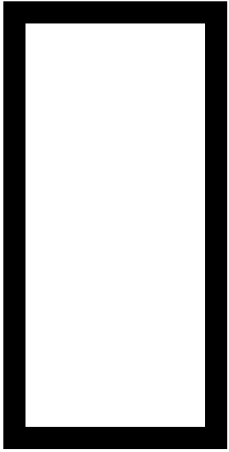


h

táanh

;

ng h



ngghi

□ p ,

c □

S □

th □ c

S

hay

tuỳ

n

đo n

h



của

dân

S

ngu

yên

áo.

Trát

đòi

nhã

n

ch

ng

còn

phần i

ghi

rõ



n o u

khô

ng

xuống t

diện

hồ

c t □

k h □

Đ C

cun

g

kh ai

h o □

c

khải

gian



S □

b □

phá

p

luật

trở n

g

trở .

**Đ** **i** **o**

**u**

tho

529



Trát

phôi

đo



C

to ng

đo t

tr

C

ngã

y

tòa

tiền u

hình

h o □

c vi

c 0 n

h x 0

nhọt

là



năm

(5)

ngà

y

n o u

ng o

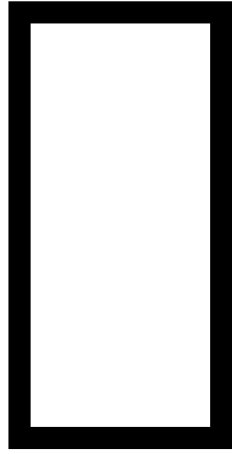
o i

đ o o

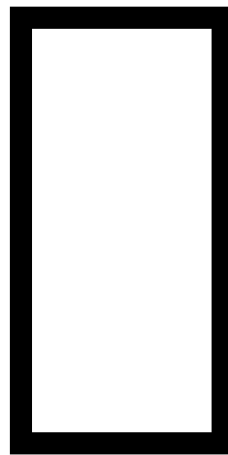
C

đòi

C



ng



tron

g

qu

n



họt

tòa

án,

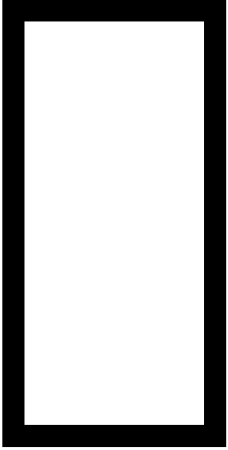
bỏ y

(7)

ngà

y

n □ u



ngo

àì

qu

n

họt

tò a

án



và

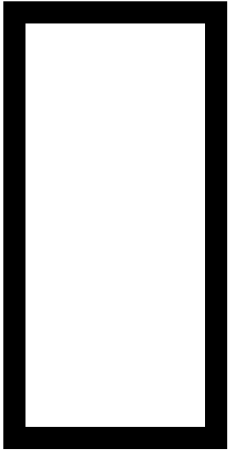
hai

(2)

thán

g

n □ u



**ngo**

o i

qu

**C.**

**Đ** **i** **o**

**u**

th

530





**N O U**

cá

thời

h o n

o n

đo n

h

nội

điều u

trên

khô

ng

đo

C

tôn



trở n

g,

tòa

án

S

áp

đơn

g

nh

ng

qui

to c

sau.

đây:

1)

Tro



o n g

h o p

ng

i

đo o

c

đòi

khô

ng

xuốt

hiện

, tòa

S

tuyê

n b □

trát



đòi

vô

hiệu u

■

;

2)

Trở

o n g

h o p

ng

i

đo o

c

đòi

đã

xuốt

hiến



, trát

đòi

khô

ng

**b** **o**

**v** **ô**

hiệu u

; tuy

nhiề

n,

n □ u

ng □

o i

ngày

xin

tòa



đình

, tòa

pho i

cho

p

nh

n

thôn

h

c □ u

c o a

y l o i

tho n

h

COU

ngày



phôi

đo

C

trình

bà y

tr 0 0

**C**

**kh**

tran

h

luôn

vu

no i

dun

g.



**Đ** **i** **o**

**u**

tho

531



**vi** **□** **C**

tu ng

đo t

cáá

phá

n

quy

Out,

tron

g

nh



ng

tr

ng

h 0 p

can

thiốt

, S □

đ □ □

C

thống C

hiện

do

S



yêu

C □ U

C □ a



côn

g t

viện

hồ

C

C □ a

dân

s

ngu  
yên

**cáo.**

**Đ** **i** **o**

**u**

th

532





Các

côn

gidi

và

viên

ch

ck

no i

di u

527

phôi

m m n

cá n

tu ng

đo t



giới y

to

đo n

to n

tay

đo

ng

s

và  
giao

b o n

sao

to

to ng

đo t

cho



**y .**

N O U

đ o o

ng

s

v o n

g

một,

ban

sao

s

đo

c

gia

cho



thân

nhân

n,  
gia

nhã

n

hay

mot

ng

i

nào

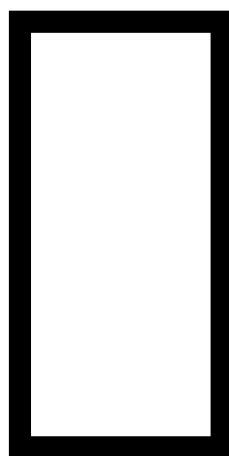
hiện

điền

cùn

g

ng





**to i**

**no i**

C □

S □

c 0 a

d 0 0

ng

s □ . ■

Côn

g l i

hay  
viên

cho

cthi

hà

h



việc

trong

đo t

pho i

ghi

ni

b o n

ch á

nh

to

tuong

đot

to

các

h

c □ a



ng

i

nh

n

trát. . .

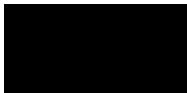
■

**Đ** **i** **o**

**u**

th

533



**Tro**

ng

tr

ng

h 0 p



b o n

sao

to

to ng

đo t

đo

C  
giao

cho

một

ng

i

cùn

g

ng

ti



C □

S □

c □ a

n g □

o i

phoi

nh

n

trát,

côn

g l o i

h a y

viên

ch

c thi

hà



h

video

tu ng

đo t

S

báo

ng a

y

b o n

g

tho

bo

đo m

có

hỏi

báo



cho

ng

o i

phoi

nh

n

trát

biết

s

to ng

đoạt

nháy.

NO u

h o i

**báo**

**do**



chín

h

ng

i

phôi

nh

n

trát

ký  
tên,

tu c

là

đo

ng

S

đã



nh

n

đo o

c

tho

bo

đo m

, và

s

to ng

đo t

to i

C □

S □

c □ a

đ □ □



ng

s

CÓ

hiếu u

l o c

n h o

là

S

tuong

đot

đo n

to n

tay

y.

**Đ** **i** **o**

**u**



th

534



**Tro**

ng

tr

ng

h p

khô

ng

tìm

đo

c ai

to i

no i

co



S □

C □ a

ng

o i

phôi

nh

n

trát,

côn

gidi

hay  
viên

cho

cthi

hà

h



việc

trường

đo t

pho i

**kiô**

**m**

101

ngã

y

xem

nội

đó

có

đúng

giã

c



S □

C □ a

đo

ng

S

khô

ng.

N O U

đứn

g thỉ

các

ch

C

việc

nhà,



sau

khí

ghi

trên

b o n

ch á

nh

to

tu ng

đo t

nh

ng

nh

n

xét

cửn

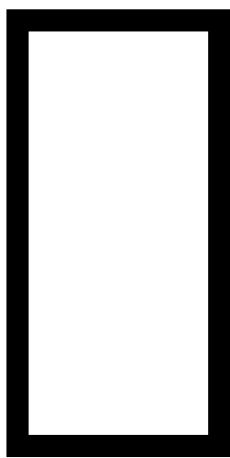


g

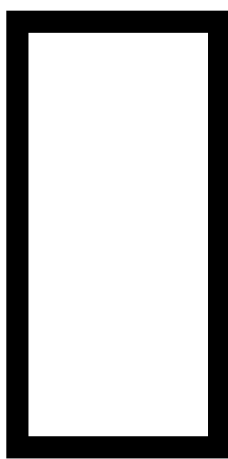
nh

ng  
tác

v



m



n

cáán

cá a

h o

g o i

b o n

s a o

to

to ng

đo t

t i



vấn

phố

ng

qu

n

hà

h

chá

nh

hay

trở

s

Xã.

Côn

g l i



hay  
viên

cho

cthi

hà

h

việc

trường

đo t

báo

ng a

y

b o n

g

tho

bo



đo m

có

hỏi

báo

cho

ng

o i

phoi

nh

n

trát

biết

s

to ng

đoạt

nhảy



và

yeu

C O U

y

đo n

g p

vă

phố

ng

qu

n

hà

h

chá

nh

hay



côn

g s

xã

đ

nh

n

lãnh

bổn

sao

to

tuong

đo t.

**N O U**

**h o i**

**báo**

**do**



chính

h

ng

i

phôi

nh

n

trát

ký  
tên,

tu c

là

đo o

ng

S

đã



nh

n

đo o

c

tho

bo

đo m

, và

s

to ng

đoạt

trá

trao

qua

vă

phố



ng

qu

n

hà

h

chá

nh

hay

trở

s

xã

có

hiếu u

lô c

nhỏ

là



s

to ng

đo t

đo n

town

tay

**y .**

Riêng

ng

đo i

v o i

trát

đòi

xuống

đình



, t o

t o n g

đo t

ch

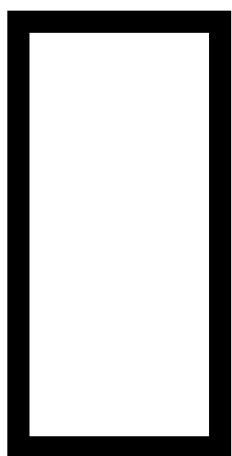
**CÓ**

**hiếu u**

l o c

n h o

nói



đo

n

trên

no u

thời

hơn



giữa

ngã

y

đ 0 0

ng

s

# ký tên

vào

hỏi

**báo**

**và**

phôi

xuốt

đình

ít



nhọt

bon

g

tho i

h o n

l u o t

đo n

h

nói

to i

điều 4

529.

**Đ** **i** **o**

**u**

th

535





**N O U**

ng

i

phôi

nh

n

trát

khô

ng

CÓ

CỎ

S

hay

trú

s



h o □

c

khô

ng

b i o t

c o

S

hay

trú

s

c □ a

n g □

o i

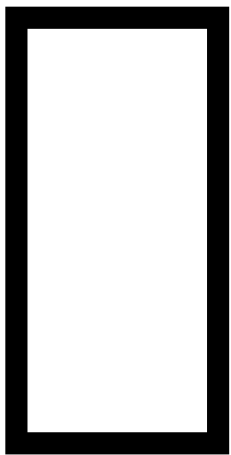
phoi

nh

n



trát



đầu,

bổn

sao

trát

khỏi

đo

C

niê

m

y □ t

to i

tro

S

tòa



án

tho

lý,

sau

khí

trát

đo o

c

truy

on

rao

cho

biện

lý

C. U. □

C. ■

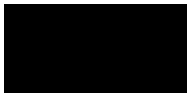


**Đ** **i** **o**

**u**

th

536



Tro

ng

nh

ng

tr

ng

h p

do

liu

no i

caac



điều 4

533

và

534,

b o n

sao

pho i

đo

vào

phò

ng

bỉ

dán

kín,

m o t

m o t



ch

đ

tên

và

đo a

ch

c □ a

đ □ □

ng

s ,

m o t

k i a

CÓ

Đ

tên

ch



ký  
và

con

do u

c 0 a

c 0 n

g l o i

h a y

viên

ch

c thi

hà ản

h

video

tu ng

đo t.

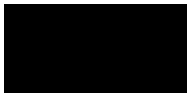


**Đ** **i** **o**

**u**

th

537



**Tro**

ng

m 0 i

trở

ng

hộp ,

côn

g l o i

h a y

viên

ch



c thi

hà

h

viện

tu ng

đo t

phôi

ghi

trên

bên

chá

nh

to

to ng

đoạt

và



đoạn

hình

tho c

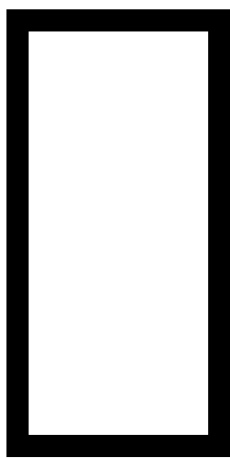
biên

b 0 n ,

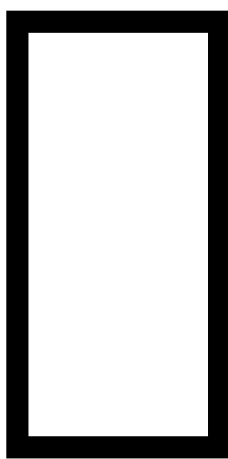
n h 0

ng  
tác

v



m



n

**cáán**

**và**

nh

ng

câu

vấn



đáp

c a

h. □ .

**Biện**

**lý**

CÓ

th

ra

l o n h

cho

côn

g l o i

h a y

viên

ch



c thi

hà ản

h

video

tu ng

đo t

tho c

hi n

nh

ng

C U □

C

truy

to m

m o i

n o u



xét

tho y

cho

a

đo .

BỘ n

chấn

nh

to

tuong

đot

phôi

gi

cho

ng



0 i

yêu

C □ U

I □ P

trát

tron

g

vòn

g

hai

m o o

i

b 0 n

(24)

giữ.



**Đ** **i** **o**

**u**

th

538



Các

côn

gidi

và

viên

ch □

C k □

no i

di u

527

khô



ng

thi

hà

h

đún

g

cáá

điđ u

kh o

o n

trên

đây

S □

b □

tòa

án



tho

lý

chá

nh

v □

p h □ t

to

sáu

trăm

một

đo n

g

(6001

\$)

đoàn

năm



ngà

n

đo n

g

(5.0

000\$)

;

khô

ng

k

nh

ng

cho

tài

khá

cười



**k** **o**

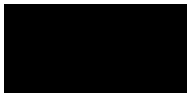
**luo** **t.**

**Đ** **i** **o**

**u**

th

539



Trát

đòi

hay

truy

on

phi

u

ch

có



tho

b

tuyê

n vô

hiếu u

khí

CÓ

ph

o n g

h o i

đoàn

quy

o n

o i

c □ a

đ □ □



ng

s ,

ngo

ni

trở

cá ác

quy

to c

đo n

h

tron

g

điều u

530

đo

n 2.



**Đ** **i** **o**

**u**

th

540



**N O U**

to

to ng

đo t

b

VÔ

hiệu u

do

hà

h vi

c a



côn

gidi

hay  
viên

cho

cthi

hà

h

việc

trong

đoạt, t,

khô

ng

nh

ng

th



t t c

b t

h o y

b o ,

mà

các

ch

C

viên

ngày

còn

có

tho

pho i

gáán

h



ch

u

phí

tống

đoạt

và

lâm

thời

b ơ i

t h ơ ơ

ng

cho

đo

ng

S □

b □



thiếu t

hỏi.

CỔ

qua

n tài

phá

n đã

tuyê

n b □

s □

VÔ

hiệu u

CÓ

th

m

quy



0 n

tuyê

n x 0

các

kh o

o n

phốt

nói

trên.

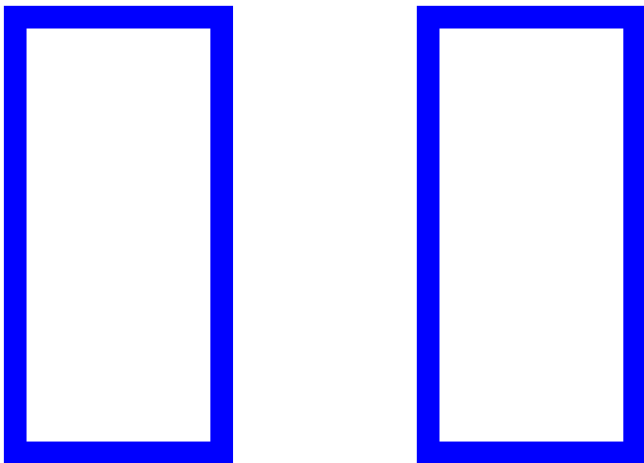
**M** **M** **O**

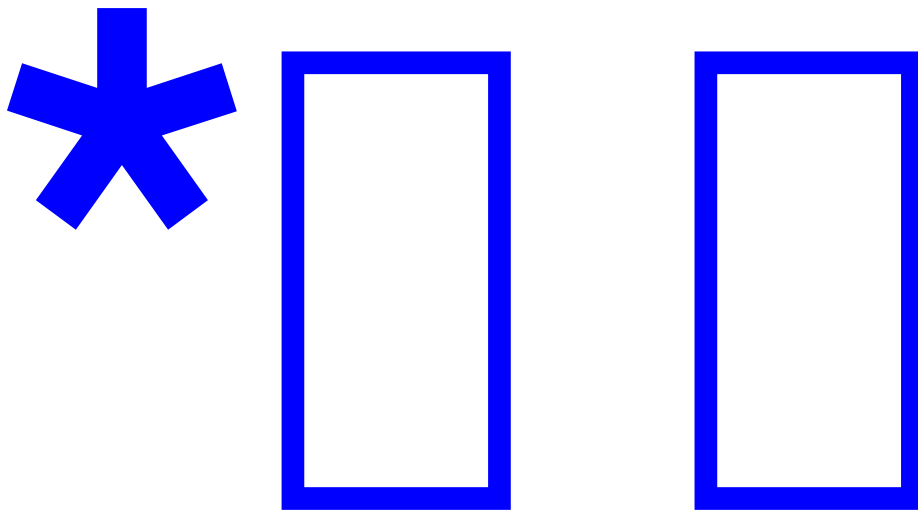


**C**



LOC





**QU**



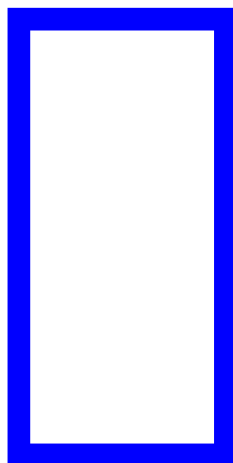
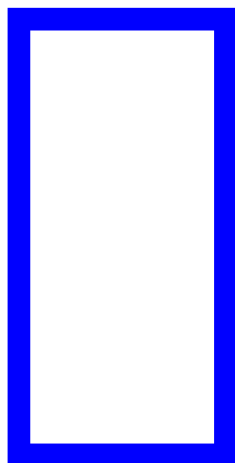
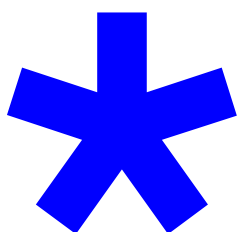
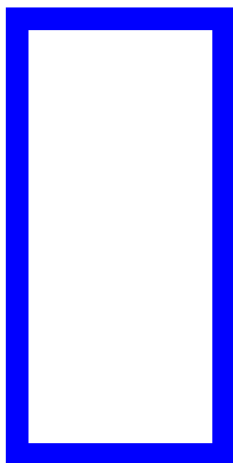
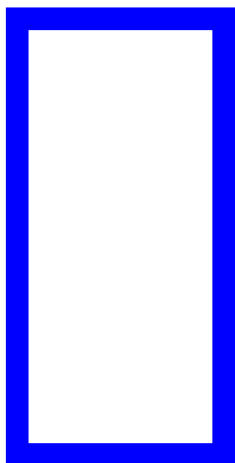


**Y O N**



**2 - A**





QU



YN



**3**

---